Catalogue 71-001P / ISSN 0708-3157

Catalogue 71-001P / ISSN 0708-3157

Labour force information

For the week ended
December 9, 1995

Not for release before
7 A.M. E.S.T.
Friday, January 5, 1996

Information population active

Pour la semaine terminée le
9 décembre 1995

Ne pas publier avant
7 heures (HNE)
Vendredi 5 janvier 1996

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-9448) or to the Statistics Canada Reference Centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	**1-800-263-1136**
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	**1-800-363-7629**
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	**1-800-267-6677**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'enquête sur la population active,
Division des enquête-ménages

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-9448) ou au Centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1-800-267-6677**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

TABLE OF CONTENTS

Page

Commentary C2
Notes to data users C6
Chart G1

LIST OF STATISTICAL TABLES

Table

1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces . . T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Unemployment Insurance Program T13

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001.

TABLE DES MATIÈRES

Page

Commentaire C2
Notes aux utilisateurs des données C6
Graphique G1

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle T8
7. Emploi non désaisonnalisé selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage T13

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001 au catalogue.

Price: Canada: $10.00, $100.00 annually
United States: US$12.00, US$120.00 annually
Other Countries: US$14.00, US$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-287-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Prix: Canada: 10,00 $, 100,00 $ par année
États-Unis: 12,00 $ US, 120,00 $ US paar année
Autres pays: 14,00 $ US, 140,00 $ US par année

Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

©Ministre de l'industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrment sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

COMMENTARY

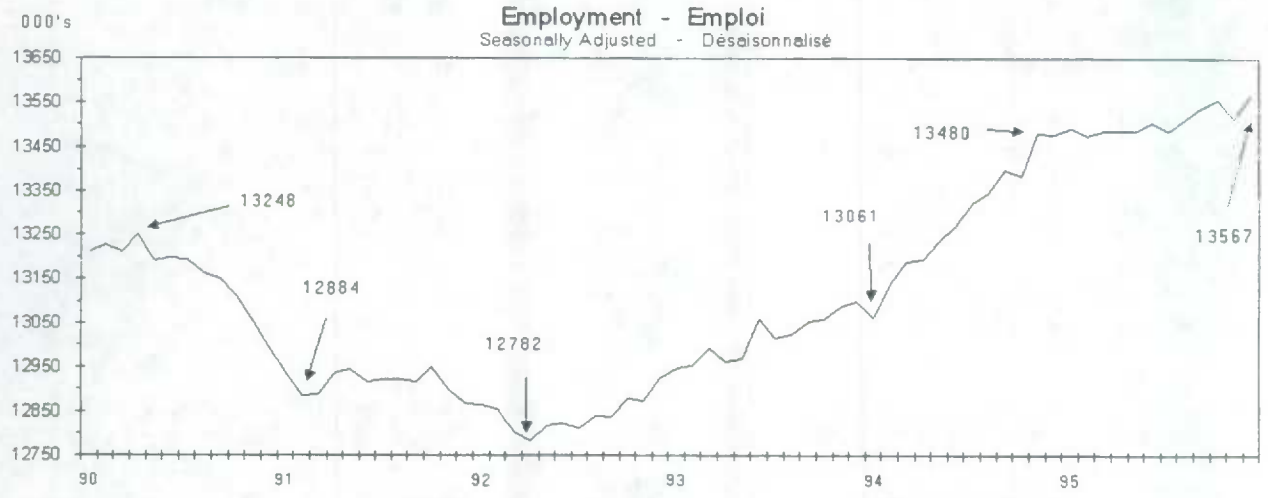
Overview

Employment rose by 54,000 in December, offsetting November's decline of 44,000. With this month's increase, employment closed the year up 88,000 (+0.7%) from December 1994, with virtually all of the gains in the past five months. This contrasts with stronger growth in 1994 when job gains were spread throughout the year and totalled 382,000 (+2.9%). With December's employment growth, the unemployment rate would have declined but for a sharp rise in labour force participation. Consequently, the unemployment rate was unchanged at 9.4% for the third consecutive month and was only slightly lower than the 9.6% rate of one year ago.

COMMENTAIRE

Aperçu

L'emploi a progressé de 54 000 en décembre, ce qui a compensé le recul de 44 000 enregistré en novembre. Grâce à cette progression, l'année prend fin avec une hausse de l'emploi de 88 000 (+ 0,7 %) comparativement à décembre 1994. Les augmentations ont pratiquement toutes été réalisées au cours des cinq derniers mois. Il convient de comparer ces résultats à la plus forte croissance de l'emploi observée il y a un an. En effet, en 1994, les gains s'étaient chiffrés à 382 000 (+2,9 %), répartis sur l'ensemble de l'année. La hausse de l'emploi en décembre aurait normalement entraîné un recul du taux de chômage s'il n'y avait pas eu un net raffermissement de l'activité sur le marché du travail. Le taux de chômage demeure donc inchangé à 9,4 % pour le troisième mois consécutif, soit légèrement moins que le taux de 9,6 % enregistré douze mois plus tôt.



More jobs for adults... fewer for youths

December's employment gain was mainly among adults aged 25 and over (+45,000), with adult women experiencing most of the increase (+33,000). This month's job increase brings total gains for adults during 1995 to 120,000. Despite this gain in employment, there was a year-over-year decline in the employment rate as the rate of job growth did not keep pace with that of population growth.

Plus d'emplois pour les adultes... moins pour les jeunes

Les gains d'emploi en décembre sont surtout allés aux adultes de 25 ans et plus (+ 45 000), principalement aux femmes (+ 33 000). La hausse notée au cours du mois porte l'accroissement total de l'emploi pour la population adulte à 120 000 en 1995. Malgré cela, le taux d'emploi s'est affaibli comparativement à il y a un an puisque le taux de croissance de l'emploi a été moins élevé que celui de la population.

Following a sharp decline during the previous month, youth employment was up slightly in December. Their employment showed large monthly fluctuations during 1995 and closed the year down 32,000 compared to December 1994. Despite lower labour force participation among youths during 1995, their unemployment rate rose to 16.1%, up 0.5 percentage points compared to a year ago.

More part-time jobs

Part-time employment rose in December by 35,000, the second consecutive monthly increase. Full-time employment was up slightly in December following a sharp decline in November. Virtually all of the 88,000 jobs gained during 1995 were part-time, while jobs gained in 1994 were all full-time.

Note: After extensive consultation with data users, important changes are being made to the definitions of full-time and part-time employment and will be implemented next month with the release of January 1996 data. See Notes to Data Users.

Hours Worked

While employment grew by 0.7% during 1995, there was virtually no growth in hours worked. In part, this may be explained by the employment growth occurring in part-time employment. This contrasts with the strong growth of 2.9% in employment and 3.7% in hours worked during 1994.

Après le recul marqué du mois de novembre, l'emploi s'est légèrement redressé chez les jeunes en décembre. Leur niveau d'emploi a connu des fluctuations mensuelles considérables en 1995, pour finir l'année avec une perte de 32 000 comparativement à décembre 1994. Malgré une participation au marché du travail plus faible chez les jeunes en 1995, leur taux de chômage a augmenté de 0,5 point de pourcentage par rapport à l'an passé, pour se fixer à 16,1 %.

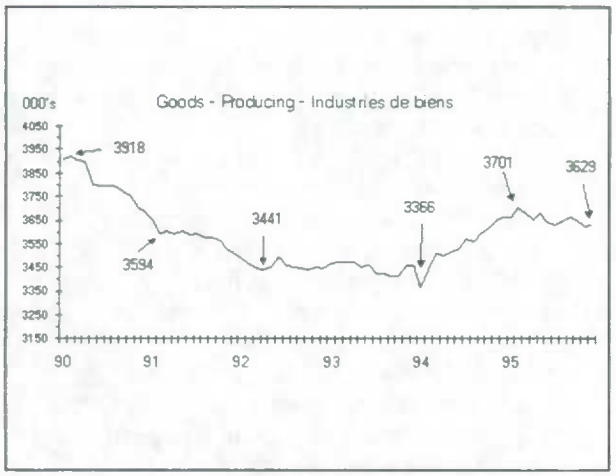
Relèvement de l'emploi à temps partiel

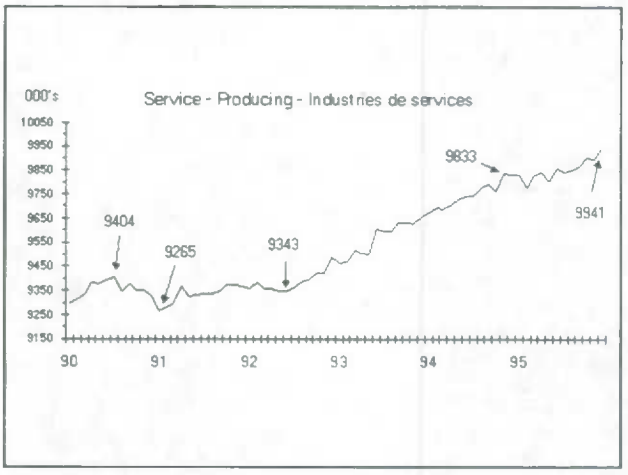
L'emploi à temps partiel a augmenté pour un deuxième mois consécutif, soit de 35 000 en décembre. L'emploi à temps plein a augmenté légèrement après le fléchissement appréciable de novembre. La hausse de 88 000 observée en 1995 se compose presque entièrement d'emplois à temps partiel, tandis qu'en 1994 l'augmentation était entièrement constituée d'emplois à temps plein.

Nota: Après une vaste consultation avec les utilisateurs de nos données, des changements importants sont apportés aux définitions de l'emploi à temps plein et à temps partiel et seront en vigueur le mois prochain lors de la diffusion des données de janvier 1996. Voir Notes aux utilisateurs des données.

Heures travaillées

Bien que l'emploi ait progressé de 0,7 % en 1995, les heures travaillées n'ont à peu près pas varié. Cela peut s'expliquer en partie par la croissance de l'emploi qui est survenue dans l'emploi à temps partiel. Ceci contraste avec la forte croissance de 2,9 % dans l'emploi et de 3,7 % dans les heures travaillées en 1994.





Industry Employment

Despite an increase of 22,000 in December, construction employment closed the year down 2.9%.

Employment in trade rose by 29,000 in December following slight declines in the previous two months. Gains since December 1994 total 45,000 (+2.0%). In December, employment also rose in community, business and personal services, up 53,000. December's increase brings gains over the year in this industry to 110,000 (+2.2%). The employment gain in this industry was the main reason for the overall increase in part-time employment during 1995.

Despite job losses in December of 30,000 in transportation, communication and other utilities, year-over-year gains in this industry total 34,000 (+3.4%).

Employment in finance, insurance and real estate fell for the second consecutive month, down 19,000 in December. This decline brings losses since October to 32,000 and offsets gains earlier in the year.

Manufacturing employment was down 18,000 in December, bringing declines since September to 43,000. Employment gains observed earlier in the year offset these losses, leaving employment in manufacturing virtually unchanged from its year-end 1994 level. In December 1995, the number of hours worked in this industry was about the same as a year ago. This decline in manufacturing employment coincides with recent weakness in other indicators such as automotive, machinery and equipment exports and manufacturing shipments.

Agriculture and other primary industries were little changed in December. Agricultural employment closed the year with 9,000 fewer persons employed, while employment in other primary industries was only slightly above its level of a year ago.

After declining in the beginning of the year, employment in public administration remained little changed in the second half of 1995.

L'emploi selon la branche d'activité

Malgré une hausse de 22 000 en décembre, l'emploi dans la construction a terminé l'année avec un recul de 2,9 %.

Dans la branche du commerce, l'emploi s'est redressé de 29 000 en décembre après le faible recul des deux mois antérieurs. Les augmentations enregistrées depuis décembre 1994 s'établissent à 45 000 (+ 2,0 %). En décembre, l'emploi a augmenté de 53 000 dans la branche des services socioculturels, commerciaux et personnels, ce qui porte la croissance annuelle à 110 000 (+ 2,2 %). La progression de l'emploi dans cette branche d'activité explique en grande partie la progression dans l'ensemble de l'emploi à temps partiel.

En dépit d'un fléchissement de 30 000 emplois en décembre, l'industrie des transports, des communications et des autres services publics signale un relèvement net de 34 000 en 1995 (+ 3,4 %).

L'emploi a faibli pour un deuxième mois d'affilée dans la branche des finances, des assurances et des affaires immobilières. La baisse de 19 000 enregistrée en décembre amène les pertes subies par cette branche depuis octobre à 32 000, annulant les gains observés plus tôt dans l'année.

En décembre, l'emploi a fléchi de 18 000 dans les industries manufacturières, ce qui porte les pertes depuis septembre à 43 000. Les augmentations enregistrées en début d'année compensent néanmoins ces pertes, ce qui laisse le nombre d'emplois dans cette branche pratiquement inchangé par rapport à la fin de 1994. Le nombre d'heures travaillées dans ce secteur en décembre 1995 était presque identique à celui de décembre 1994. Le recul récent de l'emploi dans les industries manufacturières coïncide avec la faiblesse récente d'autres indicateurs tels que les exportations d'automobiles, de machines et de matériel ainsi que les expéditions du secteur de la fabrication.

L'agriculture et les autres industries primaires ont connu peu de changements en décembre. Le nombre d'emplois agricoles a reculé de 9 000 comparativement à 1994, tandis que les autres industries primaires n'ont que légèrement dépassé le niveau qu'elles avaient atteint il y a un an.

Après un fléchissement observé au début de 1995, l'emploi n'a pas vraiment changé dans l'administration publique au cours du deuxième semestre .

Employment focus on the provinces

Both Newfoundland and Prince Edward Island showed no significant employment change in December. Compared to a year ago, employment was up slightly by 2,000 in Newfoundland (+1.0%) and it increased by 3,000 (+5.2%) in Prince Edward Island. In Newfoundland, the unemployment rate fell sharply from 21.1% in December 1994 to 16.9% in December 1995. The drop in the unemployment rate was due mostly to persons leaving the labour force. In Prince Edward Island, employment growth during 1995 matched labour force growth and reduced the unemployment rate to 14.1%, down 0.8 percentage points.

In December, employment rose by 6,000 in Nova Scotia and New Brunswick. During 1995, Nova Scotia gained 12,000 jobs (+3.1%), continuing the brisk pace of job creation of a year earlier (+4.1%). In New Brunswick employment declined slightly during 1995 by 5,000 (-1.6%) following strong growth of 7.0% in 1994.

The only other provinces to show significant employment change in December were Quebec (+23,000) and Manitoba (+4,000). The gain in Quebec offsets the decline in November, leaving employment 44,000 (+1.4%) above its year-end 1994 level. Employment growth during 1995 was concentrated in service-producing industries, with broadly based gains in most industries except for public administration. The unemployment rate fell 0.9 percentage points to 11.3%. In Manitoba, there was virtually no change in employment in comparison to one year ago as gains of 9,000 in the first half of 1995 were offset by losses in the second half.

In Ontario, employment showed little change in December and was also essentially unchanged compared to a year ago. Losses of 41,000 jobs in the first eight months of the year were recouped by gains of 47,000 in the last four months.

In Saskatchewan, employment was also virtually unchanged in December, but showed a slight decline of 6,000 (-1.3%) during 1995. In 1994, employment grew by 3.3%.

L'emploi dans les provinces

La situation de l'emploi a peu varié à Terre-Neuve et à l'Île-du-Prince-Édouard en décembre. Comparativement à 1994, le nombre d'emplois s'est légèrement accrû de 2 000 à Terre-Neuve (+ 1,0 %) et a augmenté de 3 000 (+ 5,2 %) à l'Île-du-Prince-Édouard. A Terre-Neuve, le taux de chômage a chuté de 21,1 % en décembre 1994 à 16,9 % en décembre 1995. La baisse du taux de chômage a été principalement engendrée par les personnes quittant la population active. A l'Île-du-Prince-Édouard, la croissance de l'emploi en 1995 a été équivalente à celle de la population active et a réduit le taux de chômage à 14,1 %, une baisse de 0,8 point de pourcentage.

En décembre, l'emploi a augmenté de 6 000 en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. La Nouvelle-Écosse a connu une hausse de 12 000 emplois (+ 3,1 %) en 1995, poursuivant ainsi sa vive allure de 1994 dans la création d'emplois (+4,1 %). L'emploi a quelque peu diminué (- 5 000) au Nouveau-Brunswick en 1995 (- 1,6 %) suite à une forte croissance de 7,0 % en 1994.

Les seules autres provinces à montrer une variation significative de l'emploi en décembre sont le Québec (+ 23 000) et le Manitoba (+ 4 000). La hausse réalisée par le Québec compense le recul noté en novembre, ce qui résulte en une amélioration nette de 44 000 (+ 1,4 %) par rapport à 1994. La croissance de l'emploi en 1995 était concentrée dans les services avec des gains dans la plupart des branches d'activité à l'exception de l'administration publique. Le taux de chômage a diminué de 0,9 point de pourcentage pour se fixer à 11,3 %. Au Manitoba, la situation de l'emploi n'a pas vraiment changé comparativement à l'année dernière. En effet, les gains de 9 000 emplois au cours des six premiers mois ont été annulés par les pertes du second semestre.

Le nombre d'emplois a peu varié en décembre en Ontario où la situation reste pratiquement identique à celle d'il y a un an. Les pertes de 41 000 emplois au cours des huit premiers mois de l'année ont été récupérées par des gains de 47 000 emplois lors des quatres derniers mois.

La situation de l'emploi n'a pratiquement pas changé en Saskatchewan au mois de décembre. Pour l'ensemble de 1995, la province subi toutefois une légère baisse de 6 000 emplois (- 1,3 %). En 1994, l'emploi avait augmenté de 3,3 %.

While there was no significant employment change in December in Alberta and British Columbia, both provinces showed gains during 1995 of 13,000 (1.0%) and 23,000 (+1.3%), respectively.
Both provinces posted stronger job growth in 1994 (Alberta +4.0% and British Columbia +2.3%).

Bien que leur niveau d'emploi varie peu en décembre, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont enregistré des gains d'emplois respectivement de 13 000 (+ 1,0 %) et de 23 000 (+ 1,3 %) en 1995. Ces deux provinces avaient enregistré une croissance plus forte en 1994 (Alberta: + 4,0 % et Colombie-Britannique: + 2,3%).

Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for December and the monthly changes were as follows:

Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en décembre et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	40	+ 3	16.9	+ 1.0	Terre-Neuve
Prince Edward Island	10	+ 1	14.1	+ 1.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	46	- 3	10.4	- 0.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	40	+ 2	11.3	+ 0.3	Nouveau-Brunswick
Québec	409	+ 13	11.3	+ 0.3	Québec
Ontario	489	+ 12	8.5	+ 0.2	Ontario
Manitoba	44	+ 1	7.8	+ 0.1	Manitoba
Saskatchewan	35	0	7.1	0.0	Saskatchewan
Alberta	117	- 3	7.8	- 0.2	Alberta
British Columbia	179	- 3	9.2	- 0.2	Colombie-Britannique
Canada	1,411	+ 13	9.4	0.0	Canada

Notes to Data Users

1. Important Changes in 1996 -- New Definition of Part-time Employment

   The Labour Force Survey (LFS) is undergoing a major redesign, the final phase of which involves the implementation of a new questionnaire by January 1997. Although new content associated with the redesign will not be available until 1997, some changes are being introduced beginning January 1996 to align the outputs from the current to the new questionnaire.

Notes aux utilisateurs des données

1. Changements importants en 1996 - Nouvelle définition de l'emploi à temps partiel

   L'Enquête sur la population active (EPA) fait actuellement l'objet d'un remaniement majeur, dont la dernière étape consiste en l'introduction d'un nouveau questionnaire en janvier 1997. Alors que le nouveau contenu associé au remaniement ne sera disponible qu'en 1997, on apportera dès janvier 1996 certains changements afin d'aligner les données émanant du présent questionnaire sur celles du nouveau questionnaire.

These changes include modifying the definition of part-time employment, limiting job description information and reason for leaving last job to those with recent work experience, and limiting information collected about work absence and overtime to paid employees. **These modifications will go into effect next month with the release of January 1996 data.** Historical series in all LFS products will be adjusted back to 1976 to reflect these modifications.

The article "Moving with the Times: Introducing change to the LFS" provides an analysis of the impacts of these modifications to affected historical series. The article is available by mail free of charge. It can also be accessed on the Internet at http://WWW.STATCAN.CA under "What's New". As well, the article will be included in The Labour Force Cat. 71-001 for December, 1995, and on the 1995 CDROM Labour Force Historical Review.

Information on wages, union membership, workplace size and more will be available in 1997 from the redesigned questionnaire. The document "Redesigning the Canadian Labour Force Survey Questionnaire" outlines the questionnaire changes and is available on request at (613) 951-2793.

2. LFS INFO-LINE

Get the commentary and key survey estimates as soon as they are released at 7 a.m. on release day. Dial (613) 951-9448, then follow the step-by-step instructions for selecting recorded messages.

3. The next twelve release dates are:

February	9	August	9
March	8	September	6
April	4	October	11
May	10	November	8
June	7	December	6
July	5	January/97	10

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.S.T.)

Ces changements consistent à modifier la définition de l'emploi à temps partiel, à limiter les renseignements sur la description du travail et sur les motifs à l'origine du départ aux personnes ayant une expérience de travail récente et à limiter les renseignements sur les absences du travail et les heures supplémentaires aux employés rémunérés. **Ces modifications entreront en vigueur le mois prochain lors de la diffusion des données de janvier 1996.** Les séries chronologiques de tous les produits de l'EPA seront révisées jusqu'en 1976 pour refléter ces modifications.

L'article Être de notre temps, modifications à l'EPA fournit une analyse des impacts de ces modifications aux séries chronologiques affectées. L'article est disponible gratuitement par courrier. On peut également y avoir accès par Internet à http//WWW.STATCAN.CA sous «Quoi de neuf». L'article fera aussi partie de la publication La population active (71-001 au catalogue) de décembre 1995 ainsi que de la Revue historique du disque compact-ROM de 1995.

Des renseignements sur les salaires, l'affiliation syndicale, la taille de l'entreprise ainsi que bien d'autres seront disponibles en 1997 à partir du questionnaire remanié. Le document Remaniement du questionnaire de l'Enquête sur la population active du Canada expose les grandes lignes des modifications au questionnaire et est disponible sur demande au (613) 951-2793.

2. LIGNE D'INFO DE L'EPA

Obtenez les commentaires et les faits saillants dès 7 h le jour de la diffusion de l'EPA, en composant le (613) 951-9448. Suivez les instructions pour sélectionner le message de votre choix.

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Février	9	Août	9
Mars	8	Septembre	6
Avril	4	Octobre	11
Mai	10	Novembre	8
Juin	7	Décembre	6
Juillet	5	Janvier/97	10

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Doug Drew	(613) 951-4720
Jean-Marc Lévesque	(613) 951-2301
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Rachel Bernier	(613) 951-3325
Mike Sheridan	(613) 951-9480
Information Line Ligne d'information	(613) 951-9448

Note of Appreciation

The staff of the Labour Force Survey acknowledge the valuable contribution made by Jean-Pierre Thivierge over his years as regional manager for the LFS in the Québec Region. We wish Mr. Thivierge the best of luck in his retirement.

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Les employés de l'Enquête sur la population active expriment leur reconnaissance à Jean-Pierre Thivierge pour sa précieuse contribution lors de ses années comme gérant régional pour l'EPA au Québec. Nous souhaitons à M. Thivierge bonne chance dans sa retraite.

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Annual Averages for Canada and the Provinces 1994-1995.

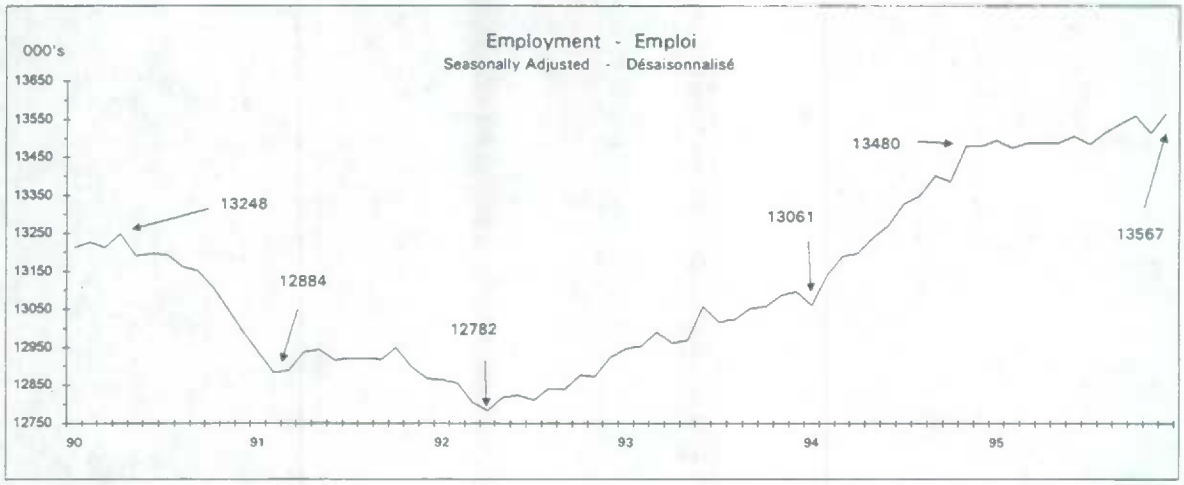
Moyennes annuelles pour le Canada et les provinces 1994-1995.

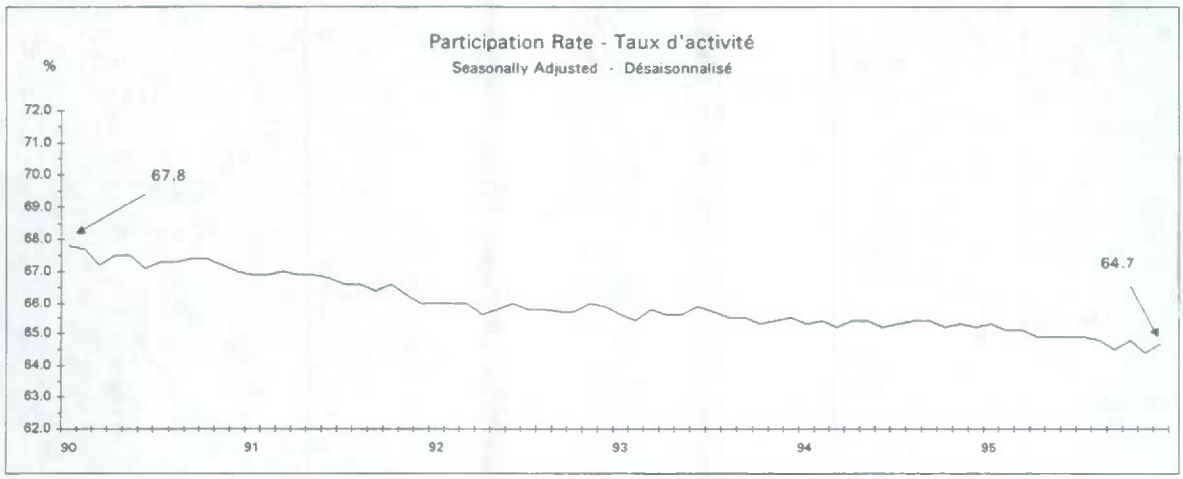
	Labour force / Population active			Participation rate / Taux d'activité	Unemployment rate / Taux de chomage	Employment/population ratio / Rapport emploi-population
	Total	Employment / Emploi	Unemployment / chomage			
Canada						
1995	14,928	13,506	1,422	64.8	9.5	58.6
1994	14,832	13,292	1,541	65.3	10.4	58.5
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	96	214	- 119	- 0.5	- 0.9	0.1
% Change - % de variation	0.6	1.6	- 7.7			
Newfoundland - Terre-Neuve						
1995	241	197	44	53.1	18.3	43.4
1994	244	195	50	53.6	20.4	42.7
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	- 3	2	- 6	- 0.5	- 2.1	0.7
% Change - % de variation	- 1.2	1.4	- 11.5			
Prince-Edward-Island - Ile-du-Prince-Édouard						
1995	69	59	10	65.6	14.7	56.0
1994	68	56	12	65.5	17.1	54.3
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	1	3	- 2	0.1	- 2.4	1.7
% Change - % de variation	1.8	4.7	- 12.4			
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse						
1995	437	384	53	59.8	12.1	52.6
1994	438	380	58	60.4	13.3	52.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	- 1	4	- 5	- 0.6	- 1.2	0.2
% Change - % de variation	- 0.2	1.2	- 9.2			
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick						
1995	354	314	41	59.3	11.5	52.5
1994	351	307	44	59.1	12.4	51.8
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	3	7	- 3	0.2	- 0.9	0.7
% Change - % de variation	1.0	2.1	- 6.8			
Québec						
1995	3,612	3,204	408	62.2	11.3	55.2
1994	3,595	3,156	438	62.5	12.2	54.9
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	17	48	- 30	- 0.3	- 0.9	0.3
% Change - % de variation	0.5	1.5	- 7.0			
Ontario						
1995	5,732	5,231	501	65.7	8.7	60.0
1994	5,707	5,160	547	66.5	9.6	60.1
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	25	71	- 46	- 0.8	- 0.9	- 0.1
% Change - % de variation	0.4	1.4	- 8.4			
Manitoba						
1995	563	521	42	66.3	7.5	61.4
1994	563	511	52	66.6	9.2	60.5
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	-	10	- 10	- 0.3	- 1.7	0.9
% Change - % de variation	-	2.0	- 19.3			
Saskatchewan						
1995	494	460	34	66.0	6.9	61.4
1994	491	457	34	65.9	7.0	61.3
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	3	3	-	0.1	- 0.1	0.1
% Change - % de variation	0.6	0.7	- -			
Alberta						
1995	1,489	1,373	116	72.0	7.8	66.4
1994	1,463	1,337	126	71.8	8.6	65.6
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	26	36	- 10	0.2	- 0.8	0.8
% Change - % de variation	1.8	2.7	- 7.5			
British-Columbia - Colombie-Britannique						
1995	1,935	1,762	173	65.7	9.0	59.8
1994	1,913	1,733	180	66.7	9.4	60.4
Year-to-Year Changes - Variations annuelles	22	29	- 7	- 1.0	- 0.4	- 0.6
% Change - % de variation	1.2	1.7	- 3.7			

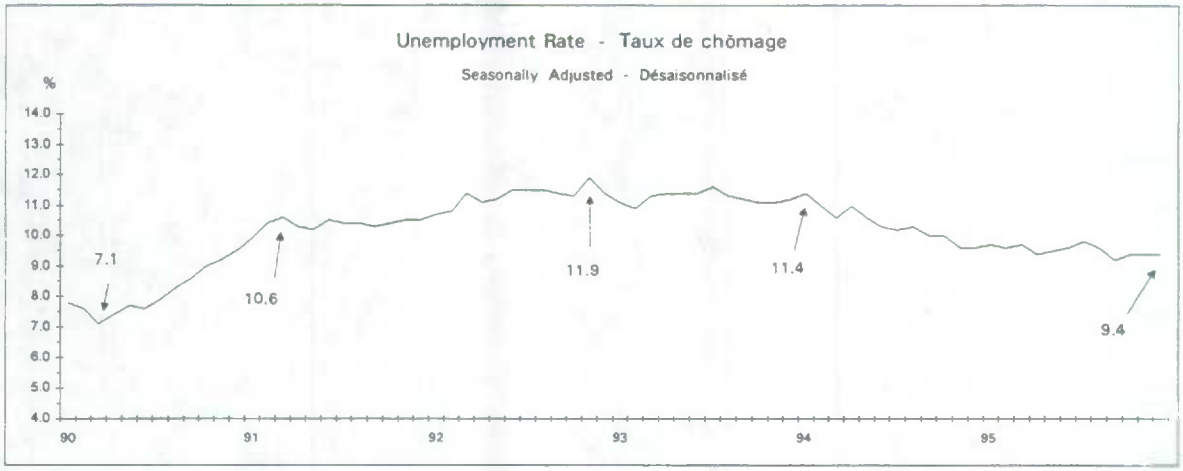
NOTE: percent changes are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units).

NOTA: Le pourcentage des variations est calculé a partir de chiffres non arrondis (c'est-a-dire des estimations en unités).

December 1995 - Décembre 1995

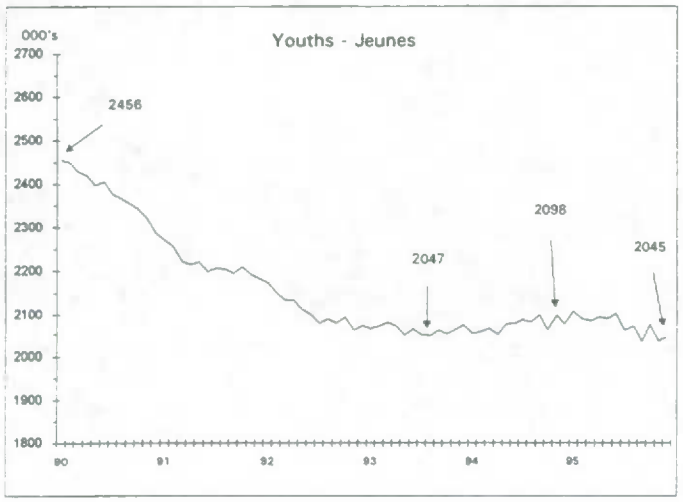


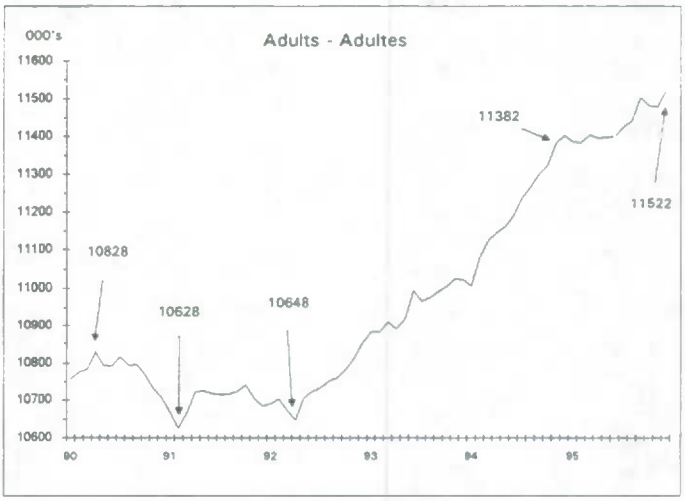


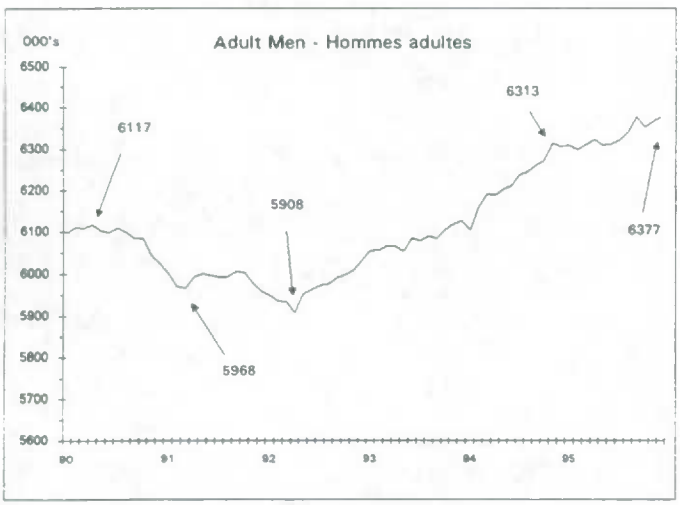


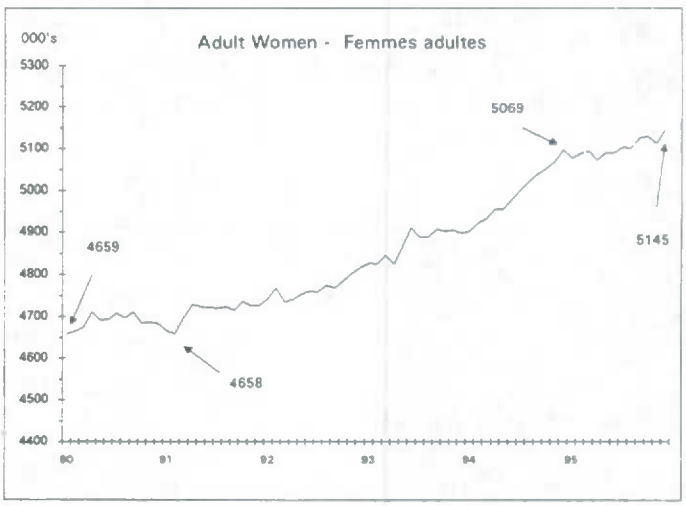
Employment, Seasonally Adjusted, Canada
Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

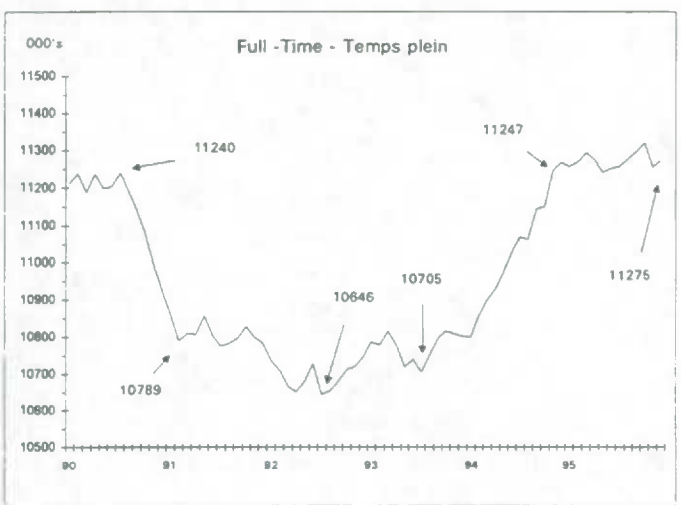
December 1995 - Décembre 1995

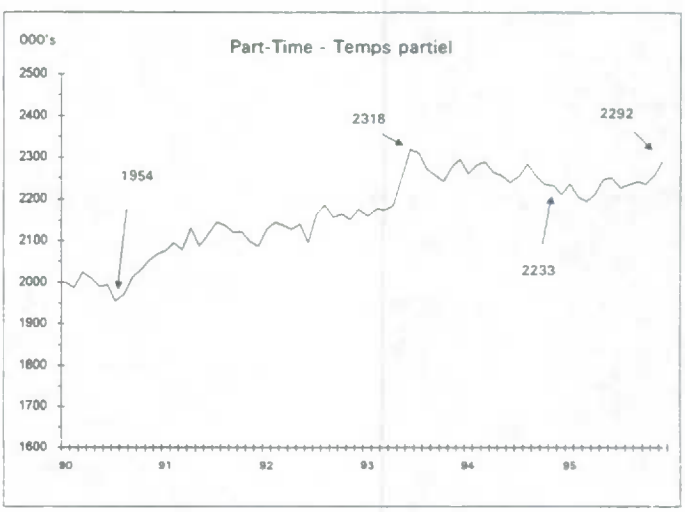






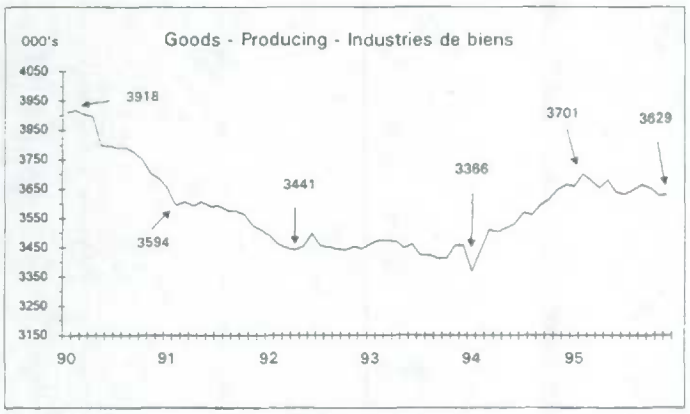


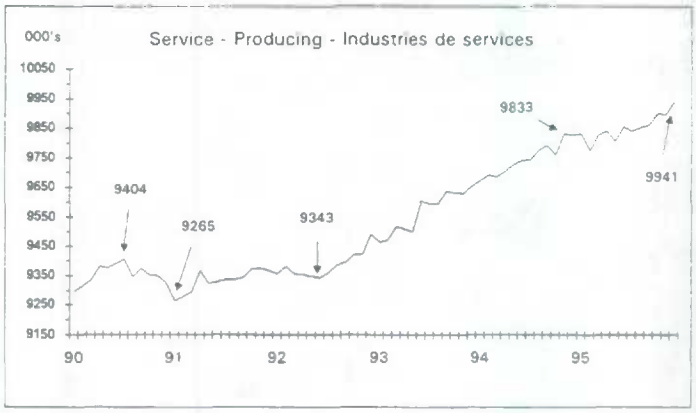


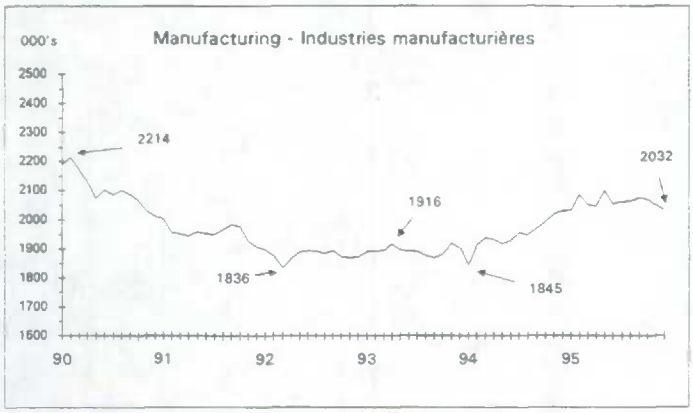


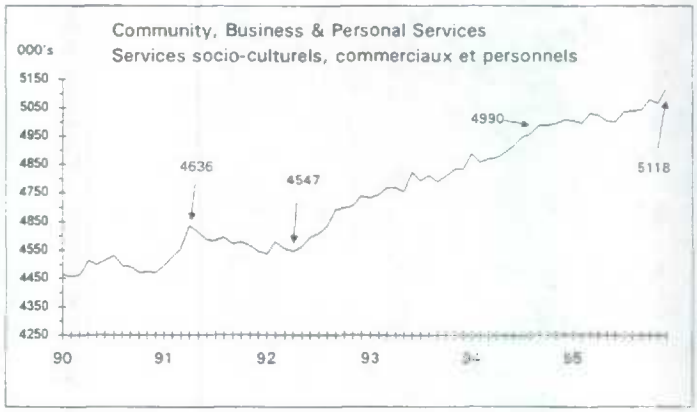
Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada
Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

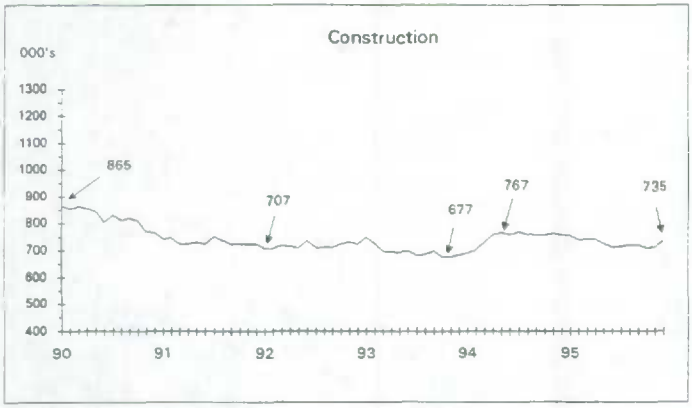
December 1995 - Décembre 1995

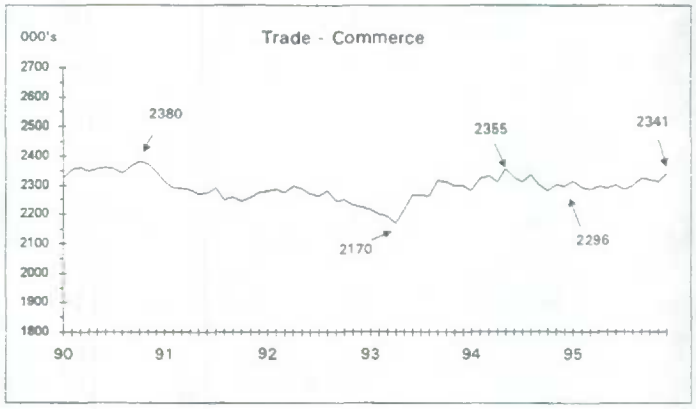


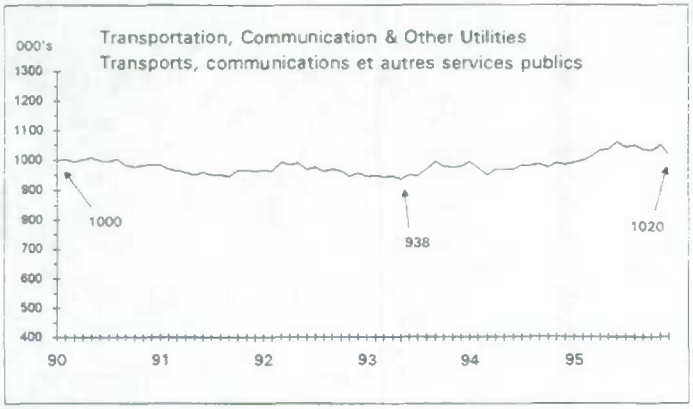


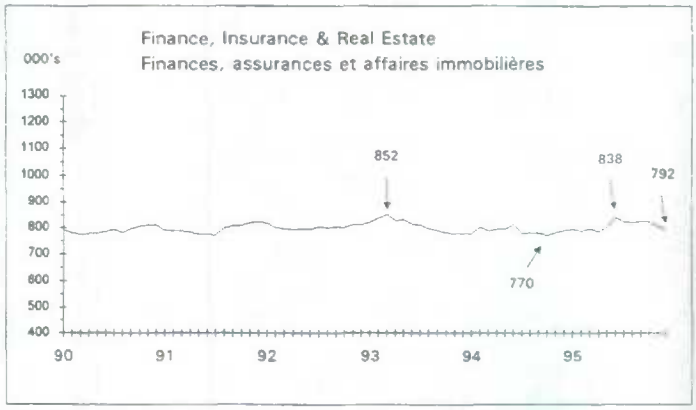








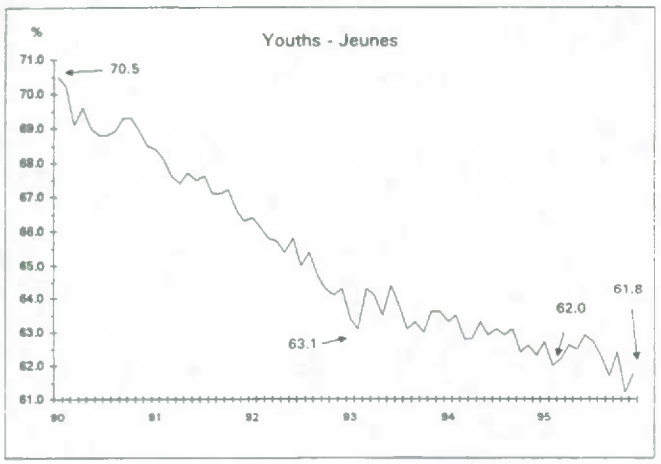


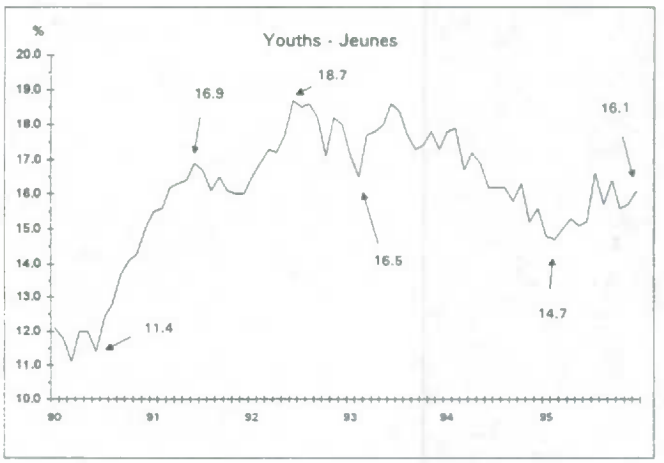


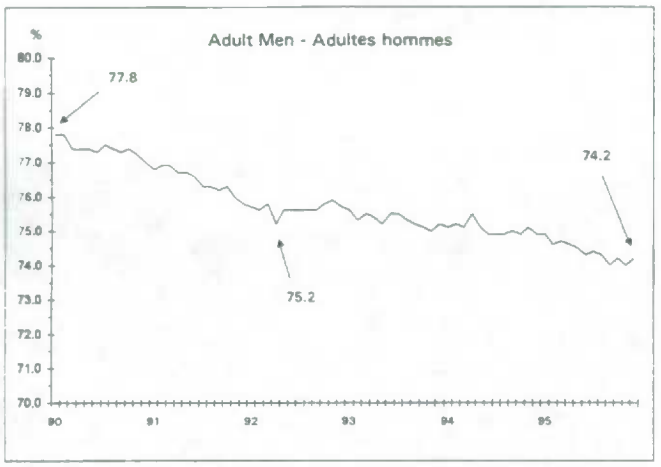
Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

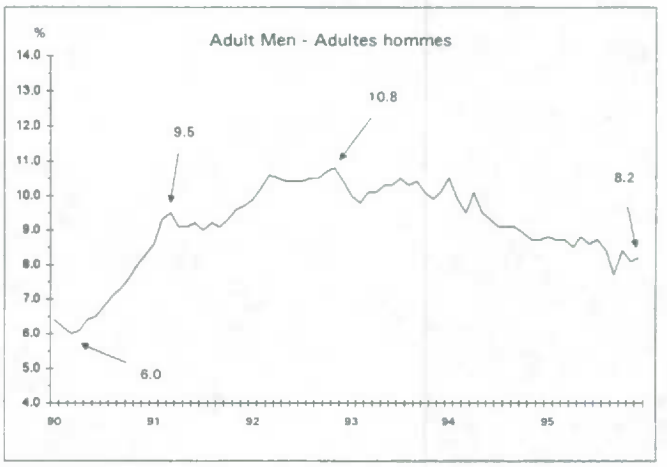
Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

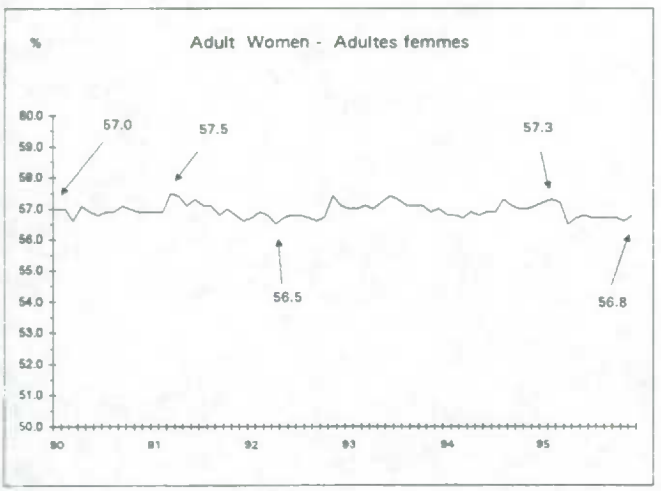
December 1995 - Décembre 1995

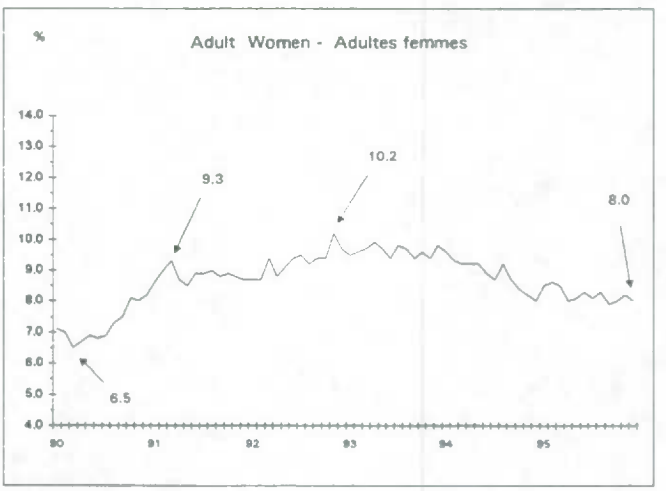






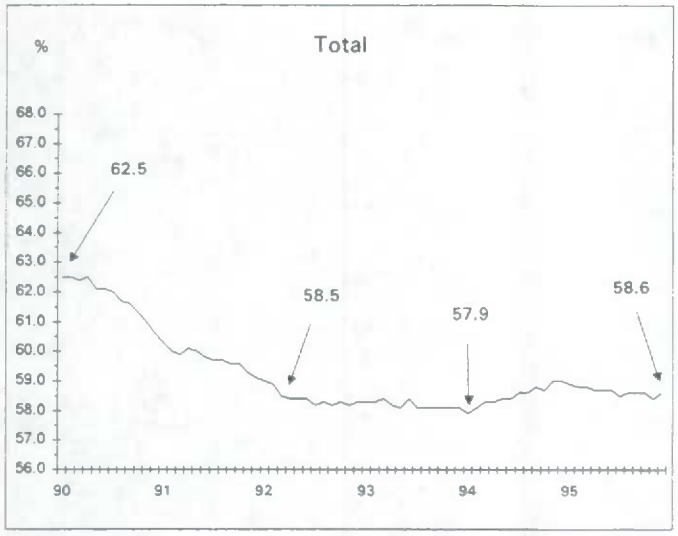


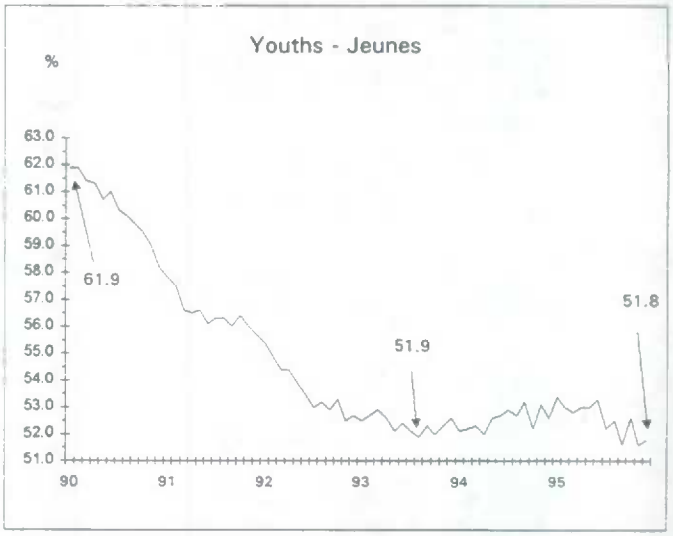


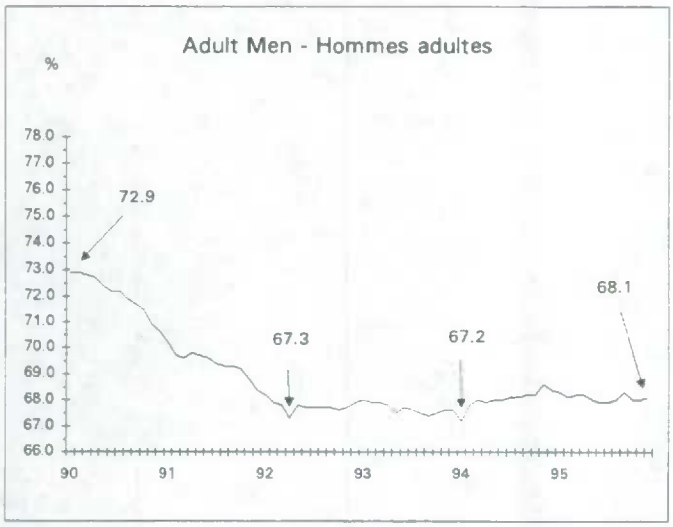


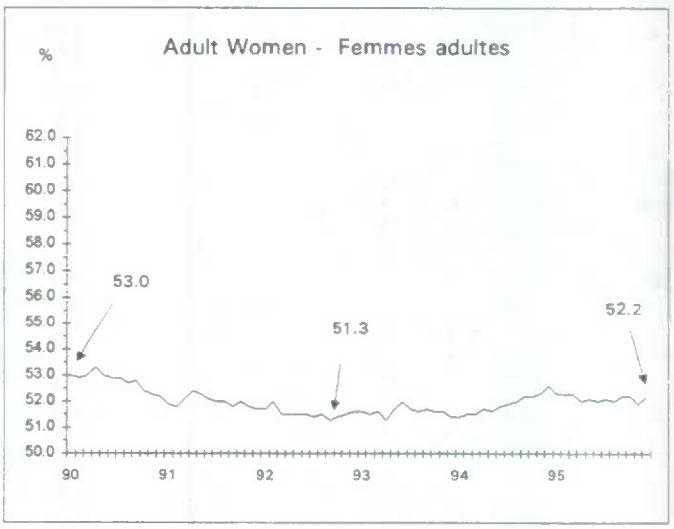
Employment /Population Ratio, Seasonally Adjusted, Canada
Rapport emploi-population, désaisonnalisées, Canada

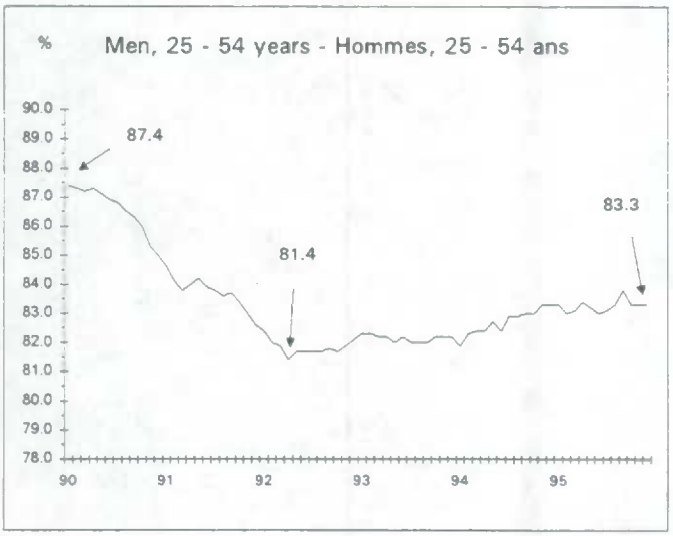
December 1995 - Décembre 1995











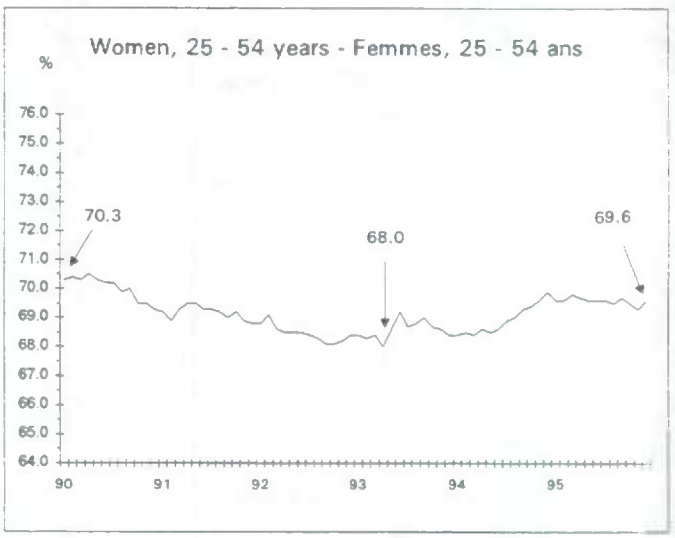


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month / Mois						Quarter / Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Both sexes - Les deux sexes	14,978	14,911	14,971	14,906	14,941	14,946	14,953	14,931	14,914	14,928
	67	-60	65	-35	-5	11	22	17	-14	33
15-24 years - ans	2,437	2,416	2,460	2,433	2,458	2,472	2,438	2,454	2,472	2,459
	21	-44	27	-25	-14	-9	-16	-18	13	-7
25 years and over - ans et plus	12,541	12,495	12,511	12,473	12,483	12,474	12,516	12,477	12,442	12,470
	46	-16	38	-10	9	20	39	35	-28	41
Males - Hommes	8,235	8,190	8,215	8,170	8,201	8,202	8,213	8,191	8,198	8,197
	45	-25	45	-31	-1	4	22	-7	1	-6
15-24 years - ans	1,287	1,266	1,282	1,264	1,279	1,280	1,278	1,274	1,289	1,289
	21	-16	18	-15	-1	-14	4	-15	0	-11
25 years and over - ans et plus	6,948	6,924	6,933	6,906	6,922	6,922	6,935	6,917	6,910	6,908
	24	-9	27	-16	0	18	18	7	2	5
Females - Femmes	6,743	6,721	6,756	6,736	6,740	6,744	6,740	6,740	6,715	6,731
	22	-35	20	-4	-4	7	0	25	-16	39
15-24 years - ans	1,150	1,150	1,178	1,169	1,179	1,192	1,159	1,180	1,183	1,170
	0	-28	9	-10	-13	5	-21	-3	13	4
25 years and over - ans et plus	5,593	5,571	5,578	5,567	5,561	5,552	5,581	5,560	5,532	5,562
	22	-7	11	6	9	2	21	28	-30	36
Employment - Emploi										
Both sexes - Les deux sexes	13,567	13,513	13,557	13,538	13,513	13,485	13,546	13,512	13,493	13,485
	54	-44	19	25	28	-19	34	19	8	37
15-24 years - ans	2,045	2,036	2,076	2,035	2,071	2,061	2,052	2,056	2,096	2,094
	9	-40	41	-36	10	-42	-4	-40	2	15
25 years and over - ans et plus	11,522	11,477	11,481	11,503	11,442	11,424	11,493	11,456	11,398	11,391
	45	-4	-22	61	18	23	37	58	7	22
Males - Hommes	7,437	7,416	7,413	7,414	7,399	7,370	7,422	7,394	7,387	7,390
	21	3	-1	15	29	-18	28	7	-3	17
15-24 years - ans	1,060	1,051	1,061	1,037	1,058	1,049	1,057	1,048	1,073	1,085
	9	-10	24	-21	9	-27	9	-25	-12	9
25 years and over - ans et plus	6,377	6,365	6,352	6,377	6,341	6,321	6,365	6,346	6,314	6,305
	12	13	-25	36	20	9	19	32	9	8
Females - Femmes	6,130	6,097	6,144	6,124	6,114	6,115	6,124	6,118	6,106	6,095
	33	-47	20	10	-1	-1	6	12	11	20
15-24 years - ans	985	985	1,015	998	1,013	1,012	995	1,008	1,023	1,009
	0	-30	17	-15	1	-15	-13	-15	14	6
25 years and over - ans et plus	5,145	5,112	5,129	5,126	5,101	5,103	5,129	5,110	5,083	5,086
	33	-17	3	25	-2	14	19	27	-3	14
Unemployment - Chômage										
Both sexes - Les deux sexes	1,411	1,398	1,414	1,368	1,428	1,461	1,408	1,419	1,420	1,443
	13	-16	46	-60	-33	30	-11	-1	-23	-4
15-24 years - ans	392	380	384	398	387	411	385	399	376	365
	12	-4	-14	11	-24	33	-14	23	11	-22
25 years and over - ans et plus	1,019	1,018	1,030	970	1,041	1,050	1,022	1,020	1,044	1,078
	1	-12	60	-71	-9	-3	2	-24	-34	18
Males - Hommes	798	774	802	756	802	832	791	797	811	807
	24	-28	46	-46	-30	22	-6	-14	4	-23
15-24 years - ans	227	215	221	227	221	231	221	226	216	204
	12	-6	-6	6	-10	13	-5	10	12	-20
25 years and over - ans et plus	571	559	581	529	581	601	570	570	595	603
	12	-22	52	-52	-20	9	0	-25	-8	-3
Females - Femmes	613	624	612	612	626	629	616	622	609	636
	-11	12	0	-14	-3	8	-6	13	-27	19
15-24 years - ans	165	165	163	171	166	180	164	172	161	161
	0	2	-8	5	-14	20	-8	11	0	-2
25 years and over - ans et plus	448	459	449	441	460	449	452	450	449	476
	-11	10	8	-19	11	-12	2	1	-27	22

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month / Mois						Quarter / Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	per cent - pourcentage									
Unemployment rates - Taux de chômage										
Both sexes - Les deux sexes	9.4	9.4	9.4	9.2	9.6	9.8	9.4	9.5	9.5	9.7
	0.0	0.0	0.2	-0.4	-0.2	0.2	-0.1	0.0	-0.2	0.0
15-24 years - ans	16.1	15.7	15.6	16.4	15.7	16.6	15.8	16.3	15.2	14.8
	0.4	0.1	-0.8	0.7	-0.9	1.4	-0.5	1.1	0.4	-0.9
25 years and over - ans et plus	8.1	8.1	8.2	7.8	8.3	8.4	8.2	8.2	8.4	8.6
	0.0	-0.1	0.4	-0.5	-0.1	-0.1	0.0	-0.2	-0.2	0.1
Males - Hommes	9.7	9.5	9.8	9.3	9.8	10.1	9.6	9.7	9.9	9.8
	0.2	-0.3	0.5	-0.5	-0.3	0.2	-0.1	-0.2	0.1	-0.3
15-24 years - ans	17.6	17.0	17.2	18.0	17.3	18.0	17.3	17.7	16.8	15.8
	0.6	-0.2	-0.8	0.7	-0.7	1.2	-0.4	0.9	1.0	-1.4
25 years and over - ans et plus	8.2	8.1	8.4	7.7	8.4	8.7	8.2	8.2	8.6	8.7
	0.1	-0.3	0.7	-0.7	-0.3	0.1	0.0	-0.4	-0.1	-0.1
Females - Femmes	9.1	9.3	9.1	9.1	9.3	9.3	9.1	9.2	9.1	9.4
	-0.2	0.2	0.0	-0.2	0.0	0.1	-0.1	0.1	-0.3	0.2
15-24 years - ans	14.3	14.3	13.8	14.6	14.1	15.1	14.2	14.6	13.6	13.8
	0.0	0.5	-0.8	0.5	-1.0	1.6	-0.4	1.0	-0.2	-0.2
25 years and over - ans et plus	8.0	8.2	8.0	7.9	8.3	8.1	8.1	8.1	8.1	8.6
	-0.2	0.2	0.1	-0.4	0.2	-0.2	0.0	0.0	-0.5	0.4
Participation rates - Taux d'activité										
Both sexes - Les deux sexes	64.7	64.4	64.8	64.5	64.8	64.9	64.6	64.7	64.9	65.2
	0.3	-0.4	0.3	-0.3	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.3	0.0
15-24 years - ans	61.8	61.2	62.4	61.7	62.3	62.7	61.8	62.2	62.7	62.3
	0.6	-1.2	0.7	-0.6	-0.4	-0.2	-0.4	-0.5	0.4	-0.1
25 years and over - ans et plus	65.2	65.1	65.2	65.1	65.3	65.3	65.2	65.2	65.3	65.7
	0.1	-0.1	0.1	-0.2	0.0	0.0	0.0	-0.1	-0.4	-0.1
Males - Hommes	72.4	72.1	72.4	72.1	72.4	72.5	72.3	72.3	72.7	72.9
	0.3	-0.3	0.3	-0.3	-0.1	-0.1	0.0	-0.4	-0.2	-0.3
15-24 years - ans	64.2	63.1	63.9	63.0	63.8	63.8	63.7	63.5	64.3	64.3
	1.1	-0.8	0.9	-0.8	0.0	-0.8	0.2	-0.8	0.0	-0.5
25 years and over - ans et plus	74.2	74.0	74.2	74.0	74.3	74.4	74.1	74.2	74.5	74.7
	0.2	-0.2	0.2	-0.3	-0.1	0.1	-0.1	-0.3	-0.2	-0.3
Females - Femmes	57.2	57.0	57.4	57.3	57.4	57.5	57.2	57.4	57.4	57.7
	0.2	-0.4	0.1	-0.1	-0.1	0.0	-0.2	0.0	-0.3	0.1
15-24 years - ans	59.3	59.3	60.8	60.3	60.8	61.4	59.8	60.8	61.0	60.2
	0.0	-1.5	0.5	-0.5	-0.6	0.2	-1.0	-0.2	0.8	0.2
25 years and over - ans et plus	56.8	56.6	56.7	56.7	56.7	56.7	56.7	56.7	56.7	57.2
	0.2	-0.1	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.5	0.1
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
Both sexes - Les deux sexes	58.6	58.4	58.6	58.6	58.6	58.5	58.5	58.6	58.7	58.9
	0.2	-0.2	0.0	0.0	0.1	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	0.0
15-24 years - ans	51.8	51.6	52.6	51.6	52.5	52.2	52.0	52.1	53.1	53.1
	0.2	-1.0	1.0	-0.9	0.3	-1.1	-0.1	-1.0	0.0	0.5
25 years and over - ans et plus	59.9	59.8	59.9	60.1	59.8	59.8	59.9	59.9	59.9	60.1
	0.1	-0.1	-0.2	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	-0.1
Males - Hommes	65.4	65.3	65.3	65.4	65.3	65.2	65.3	65.3	65.5	65.7
	0.1	0.0	-0.1	0.1	0.1	-0.2	0.0	-0.2	-0.2	-0.1
15-24 years - ans	52.9	52.4	52.9	51.7	52.8	52.3	52.7	52.3	53.5	54.1
	0.5	-0.5	1.2	-1.1	0.5	-1.4	0.4	-1.2	-0.6	0.4
25 years and over - ans et plus	68.1	68.0	68.0	68.3	68.0	67.9	68.0	68.1	68.1	68.2
	0.1	0.0	-0.3	0.3	0.1	0.0	-0.1	0.0	-0.1	-0.2
Females - Femmes	52.0	51.7	52.2	52.1	52.1	52.1	52.0	52.1	52.2	52.2
	0.3	-0.5	0.1	0.0	0.0	-0.1	-0.1	-0.1	0.0	0.0
15-24 years - ans	50.8	50.8	52.3	51.4	52.2	52.2	51.3	52.0	52.7	52.0
	0.0	-1.5	0.9	-0.8	0.0	-0.7	-0.7	-0.7	0.7	0.4
25 years and over - ans et plus	52.2	51.9	52.2	52.2	52.0	52.1	52.1	52.1	52.1	52.3
	0.3	-0.3	0.0	0.2	-0.1	0.1	0.0	0.0	-0.2	-0.1

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month / Mois						Quarter / Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Newfoundland - Terre-Neuve	237	233	241	244	244	239	237	242	244	247
	4	-8	-3	0	5	-6	-5	-2	-3	3
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	71	69	70	69	69	69	70	69	68	68
	1	-1	1	1	0	1	1	1	0	-1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	441	438	438	435	437	440	439	437	437	435
	3	0	3	-2	-3	3	2	0	2	0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	355	347	353	353	354	354	352	354	356	357
	8	-6	0	-1	0	-3	-2	-2	-1	-2
Québec	3,635	3,599	3,633	3,603	3,598	3,593	3,622	3,598	3,605	3,631
	36	-34	30	5	5	-18	24	-7	-26	22
Males - Hommes	2,019	1,992	2,014	1,999	1,993	1,997	2,008	1,996	2,014	2,025
Females - Femmes	1,616	1,607	1,619	1,604	1,605	1,596	1,614	1,602	1,592	1,606
Ontario	5,749	5,732	5,735	5,706	5,728	5,751	5,739	5,728	5,736	5,732
	17	-3	29	-22	-23	13	11	-8	4	0
Males - Hommes	3,143	3,136	3,121	3,107	3,125	3,133	3,133	3,122	3,110	3,108
Females - Femmes	2,606	2,596	2,614	2,599	2,603	2,618	2,605	2,607	2,626	2,625
Manitoba	562	557	561	564	569	566	560	566	565	562
	5	-4	-3	-5	3	0	-6	1	3	-3
Saskatchewan	495	494	494	496	495	495	494	495	493	495
	1	0	-2	1	0	4	-1	2	-2	0
Alberta	1,497	1,498	1,494	1,485	1,496	1,492	1,496	1,491	1,487	1,487
	-1	4	9	-11	4	9	5	4	0	8
Males - Hommes	823	822	822	813	821	816	822	817	818	821
Females - Femmes	674	676	672	672	675	676	674	674	669	666
British Columbia - Colombie-Britannique	1,945	1,942	1,948	1,953	1,947	1,942	1,945	1,947	1,930	1,923
	3	-6	-5	6	5	11	-2	17	7	15
Males - Hommes	1,063	1,061	1,066	1,067	1,068	1,064	1,063	1,066	1,064	1,052
Females - Femmes	882	881	882	886	879	878	882	881	866	871
	per cent - pourcentage									
Participation rates - Taux d'activité										
Newfoundland - Terre-Neuve	52.2	51.3	53.1	53.6	53.6	52.5	52.2	53.2	53.6	54.2
	0.9	-1.8	-0.5	0.0	1.1	-1.3	-1.0	-0.4	-0.6	0.7
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	66.9	65.6	66.4	66.1	65.4	65.6	66.3	65.7	65.0	65.0
	1.3	-0.8	0.3	0.7	-0.2	0.8	0.6	0.7	0.0	-0.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	60.1	59.7	59.8	59.4	59.7	60.2	59.9	59.7	59.9	59.7
	0.4	-0.1	0.4	-0.3	-0.5	0.3	0.2	-0.2	0.2	-0.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59.3	57.9	58.9	58.9	59.2	59.2	58.8	59.2	59.5	59.8
	1.4	-1.0	0.0	-0.3	0.0	-0.5	-0.4	-0.3	-0.3	-0.4
Québec	62.3	61.8	62.4	61.9	61.9	61.9	62.2	61.9	62.2	62.8
	0.5	-0.6	0.5	0.0	0.0	-0.3	0.3	-0.3	-0.6	0.3
Males - Hommes	70.8	69.9	70.7	70.3	70.1	70.3	70.5	70.2	71.0	71.6
Females - Femmes	54.2	54.0	54.4	54.0	54.0	53.8	54.2	53.9	53.7	54.3
Ontario	65.5	65.4	65.5	65.2	65.5	65.9	65.4	65.5	65.9	66.1
	0.1	-0.1	0.3	-0.3	-0.4	0.1	-0.1	-0.4	-0.2	-0.3
Males - Hommes	73.2	73.1	72.8	72.6	73.0	73.4	73.0	73.0	73.0	73.3
Females - Femmes	58.1	58.0	58.4	58.2	58.3	58.8	58.2	58.4	59.1	59.3
Manitoba	66.0	65.5	65.9	66.3	66.9	66.5	65.8	66.5	66.5	66.4
	0.5	-0.4	-0.4	-0.6	0.4	-0.1	-0.7	0.0	0.1	-0.4
Saskatchewan	65.9	65.8	65.8	66.1	66.0	66.1	65.8	66.0	65.8	66.2
	0.1	0.0	-0.3	0.1	-0.1	0.5	-0.2	0.2	-0.4	-0.1
Alberta	71.9	72.0	71.9	71.6	72.2	72.1	71.9	72.0	72.1	72.3
	-0.1	0.1	0.3	-0.6	0.1	0.3	-0.1	-0.1	-0.2	0.1
Males - Hommes	79.1	79.1	79.3	78.6	79.5	79.1	79.1	79.1	79.4	80.0
Females - Femmes	64.7	64.9	64.6	64.7	65.1	65.3	64.7	65.0	64.7	64.7
British Columbia - Colombie-Britannique	65.3	65.3	65.7	66.0	65.9	65.9	65.4	65.9	65.7	65.8
	0.0	-0.4	-0.3	0.1	0.0	0.3	-0.5	0.2	-0.1	0.1
Males - Hommes	72.4	72.4	72.9	73.1	73.4	73.2	72.5	73.2	73.5	73.1
Females - Femmes	58.4	58.4	58.6	59.0	58.6	58.7	58.5	58.8	58.1	58.8

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.
Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month / Mois						Quarter / Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Employment - Emploi										
Newfoundland - Terre-Neuve	197	196	197	198	198	194	197	197	199	200
	1	-1	-1	0	4	-6	0	-2	-1	6
Males - Hommes	107	107	106	110	109	110	107	110	110	111
Females - Femmes	89	88	90	88	89	82	89	86	89	90
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	61	61	61	59	58	58	61	59	58	57
	0	0	2	1	0	1	2	1	0	-1
Males - Hommes	32	32	32	32	31	30	32	31	31	30
Females - Femmes	28	28	28	27	28	28	28	28	27	27
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	395	389	388	387	384	383	391	385	381	380
	6	1	1	3	1	4	6	4	1	-1
Males - Hommes	215	212	212	214	212	209	213	212	207	210
Females - Femmes	178	175	174	174	173	175	176	174	174	171
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	315	309	315	316	314	315	313	315	313	313
	6	-6	-1	2	-1	3	-2	2	0	-4
Males - Hommes	171	167	170	170	170	169	169	170	169	169
Females - Femmes	144	142	146	144	144	144	144	144	144	145
Québec	3,226	3,203	3,226	3,209	3,201	3,193	3,218	3,201	3,201	3,202
	23	-23	17	8	8	-10	17	0	-1	24
Males - Hommes	1,779	1,768	1,779	1,776	1,764	1,764	1,775	1,768	1,778	1,783
Females - Femmes	1,447	1,435	1,447	1,433	1,437	1,429	1,443	1,433	1,423	1,419
Ontario	5,260	5,255	5,240	5,222	5,213	5,217	5,252	5,217	5,229	5,233
	5	15	18	9	-4	-16	35	-12	-4	-2
Males - Hommes	2,877	2,876	2,850	2,845	2,842	2,831	2,868	2,839	2,829	2,837
Females - Femmes	2,383	2,379	2,390	2,377	2,371	2,386	2,384	2,378	2,400	2,396
Manitoba	518	514	520	523	527	526	517	525	523	519
	4	-6	-3	-4	1	1	-8	2	4	1
Males - Hommes	286	285	286	285	287	286	286	286	286	284
Females - Femmes	230	230	236	237	242	241	232	240	238	235
Saskatchewan	460	459	460	461	457	457	460	458	460	464
	1	-1	-1	4	0	-1	2	-2	-4	2
Males - Hommes	256	254	253	254	253	255	254	254	255	259
Females - Femmes	205	206	207	206	204	202	206	204	204	205
Alberta	1,380	1,378	1,380	1,373	1,376	1,371	1,379	1,373	1,373	1,373
	2	-2	7	-3	5	-4	6	0	0	8
Males - Hommes	760	755	758	752	755	749	758	752	754	757
Females - Femmes	620	623	622	621	621	622	622	621	619	616
British Columbia - Colombie-Britannique	1,766	1,760	1,772	1,781	1,778	1,766	1,766	1,775	1,758	1,751
	6	-12	-9	3	12	9	-9	17	7	11
Males - Hommes	959	961	963	970	972	963	961	968	967	958
Females - Femmes	807	799	809	811	806	803	805	807	791	793
	per cent - pourcentage									
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
Newfoundland - Terre-Neuve	43.4	43.2	43.4	43.5	43.5	42.6	43.4	43.3	43.7	43.9
	0.2	-0.2	-0.1	0.0	0.9	-1.4	0.1	-0.4	-0.2	1.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	57.5	57.6	57.8	56.4	55.5	55.4	57.6	55.8	55.0	55.0
	-0.1	-0.2	1.4	0.9	0.1	0.4	1.8	0.8	0.0	-0.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	53.8	53.0	52.9	52.9	52.5	52.4	53.3	52.6	52.2	52.1
	0.8	0.1	0.0	0.4	0.1	0.5	0.7	0.4	0.1	-0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	52.6	51.6	52.6	52.8	52.5	52.7	52.3	52.7	52.3	52.4
	1.0	-1.0	-0.2	0.3	-0.2	0.5	-0.4	0.4	-0.1	-0.8
Québec	55.3	55.0	55.4	55.2	55.1	55.0	55.2	55.1	55.2	55.4
	0.3	-0.4	0.2	0.1	0.1	-0.2	0.1	-0.1	-0.2	0.3
Males - Hommes	62.4	62.1	62.5	62.4	62.1	62.1	62.3	62.2	62.7	63.0
Females - Femmes	48.6	48.2	48.7	48.2	48.4	48.2	48.5	48.2	48.0	48.0
Ontario	59.9	59.9	59.8	59.7	59.6	59.8	59.9	59.7	60.1	60.4
	0.0	0.1	0.1	0.1	-0.2	-0.2	0.2	-0.4	-0.3	-0.2
Males - Hommes	67.0	67.0	66.5	66.4	66.4	66.3	66.8	66.4	66.4	66.9
Females - Femmes	53.2	53.1	53.4	53.2	53.1	53.5	53.2	53.3	54.0	54.1
Manitoba	60.9	60.4	61.1	61.5	61.9	61.8	60.8	61.7	61.6	61.3
	0.5	-0.7	-0.4	-0.4	0.1	0.0	-0.9	0.1	0.3	0.1
Saskatchewan	61.3	61.1	61.3	61.5	60.9	61.0	61.3	61.1	61.4	62.0
	0.2	-0.2	-0.2	0.6	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-0.6	0.2
Alberta	66.3	66.3	66.4	66.2	66.4	66.3	66.3	66.3	66.6	66.8
	0.0	-0.1	0.2	-0.2	0.1	-0.3	0.0	-0.3	-0.2	0.2
Males - Hommes	73.0	72.7	73.1	72.7	73.1	72.6	73.0	72.8	73.2	73.8
Females - Femmes	59.5	59.8	59.8	59.8	59.9	60.0	59.8	59.9	59.9	59.8
British Columbia - Colombie-Britannique	59.3	59.2	59.7	60.1	60.1	59.9	59.4	60.1	59.9	59.9
	0.1	-0.5	-0.4	0.0	0.2	0.2	-0.7	0.2	0.0	0.0
Males - Hommes	65.3	65.6	65.9	66.5	66.8	66.3	65.6	66.5	66.8	66.5
Females - Femmes	53.4	53.0	53.8	54.0	53.8	53.7	53.4	53.8	53.1	53.5

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month / Mois						Quarter / Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Unemployment - Chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	40	37	44	46	46	45	40	46	45	46
	3	-7	-2	0	1	0	-6	1	-1	-5
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	10	8	9	10	10	11	9	10	10	10
	1	-1	-1	0	0	0	-1	0	0	0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	46	49	50	48	53	57	48	53	56	55
	-3	-1	2	-5	-4	-1	-5	-3	1	1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40	38	38	37	40	39	39	39	42	44
	2	0	1	-3	1	-6	0	-3	-2	2
Québec	409	396	407	394	397	400	404	397	404	429
	13	-11	13	-3	-3	-8	7	-7	-25	-2
Males - Hommes	240	224	235	223	229	233	233	228	235	242
Females - Femmes	169	172	172	171	168	167	171	169	169	187
Ontario	489	477	495	484	515	534	487	511	507	499
	12	-18	11	-31	-19	29	-24	4	8	2
Males - Hommes	266	260	271	262	283	302	266	282	281	270
Females - Femmes	223	217	224	222	232	232	221	229	226	229
Manitoba	44	43	41	41	42	40	43	41	42	43
	1	2	0	-1	2	-1	2	-1	-1	-4
Saskatchewan	35	35	34	35	38	38	35	37	33	31
	0	1	-1	-3	0	5	-2	4	2	-1
Alberta	117	120	114	112	120	121	117	118	114	114
	-3	6	2	-8	-1	13	-1	4	0	0
Males - Hommes	63	67	64	61	66	67	65	65	64	64
Females - Femmes	54	53	50	51	54	54	52	53	50	50
British Columbia - Colombie-Britannique	179	182	176	172	169	176	179	172	172	172
	-3	6	4	3	-7	2	7	0	0	3
Males - Hommes	104	100	103	97	96	101	102	98	97	94
Females - Femmes	75	82	73	75	73	75	77	74	75	78
	per cent - pourcentage									
Unemployment rates - Taux de chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	16.9	15.9	18.3	18.9	18.9	18.8	16.9	19.0	18.4	18.6
	1.0	-2.4	-0.6	0.0	0.1	0.4	-2.1	0.6	-0.2	-2.3
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	14.1	12.2	13.0	14.7	15.1	15.5	13.1	15.1	15.4	15.4
	1.9	-0.8	-1.7	-0.4	-0.4	0.3	-2.0	-0.3	0.0	0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10.4	11.2	11.4	11.0	12.1	13.0	10.9	12.1	12.8	12.6
	-0.8	-0.2	0.4	-1.1	-0.9	-0.3	-1.2	-0.7	0.2	0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11.3	11.0	10.8	10.5	11.3	11.0	11.1	11.0	11.8	12.3
	0.3	0.2	0.3	-0.8	0.3	-1.6	0.1	-0.8	-0.5	0.6
Québec	11.3	11.0	11.2	10.9	11.0	11.1	11.2	11.0	11.2	11.8
	0.3	-0.2	0.3	-0.1	-0.1	-0.2	0.2	-0.2	-0.6	-0.1
Males - Hommes	11.9	11.2	11.7	11.2	11.5	11.7	11.6	11.4	11.7	12.0
Females - Femmes	10.5	10.7	10.6	10.7	10.5	10.5	10.6	10.5	10.6	11.6
Ontario	8.5	8.3	8.6	8.5	9.0	9.3	8.5	8.9	8.8	8.7
	0.2	-0.3	0.1	-0.5	-0.3	0.5	-0.4	0.1	0.1	0.0
Males - Hommes	8.5	8.3	8.7	8.4	9.1	9.6	8.5	9.0	9.0	8.7
Females - Femmes	8.6	8.4	8.6	8.5	8.9	8.9	8.5	8.8	8.6	8.7
Manitoba	7.8	7.7	7.3	7.3	7.4	7.1	7.7	7.2	7.4	7.7
	0.1	0.4	0.0	-0.1	0.3	-0.1	0.5	-0.2	-0.3	-0.6
Saskatchewan	7.1	7.1	6.9	7.1	7.7	7.7	7.1	7.5	6.7	6.3
	0.0	0.2	-0.2	-0.6	0.0	1.0	-0.4	0.8	0.4	-0.2
Alberta	7.8	8.0	7.6	7.5	8.0	8.1	7.8	7.9	7.7	7.7
	-0.2	0.4	0.1	-0.5	-0.1	0.8	-0.1	0.2	0.0	0.0
Males - Hommes	7.7	8.2	7.8	7.5	8.0	8.2	7.9	8.0	7.8	7.8
Females - Femmes	8.0	7.8	7.4	7.6	8.0	8.0	7.7	7.9	7.5	7.5
British Columbia - Colombie-Britannique	9.2	9.4	9.0	8.8	8.7	9.1	9.2	8.8	8.9	8.9
	-0.2	0.4	0.2	0.1	-0.4	0.1	0.4	-0.1	0.0	0.0
Males - Hommes	9.8	9.4	9.7	9.1	9.0	9.5	9.6	9.2	9.1	8.9
Females - Femmes	8.5	9.3	8.3	8.5	8.3	8.5	8.7	8.4	8.7	9.0

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.
Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Goods-producing industries - Industries de biens	3,629	3,627	3,654	3,665	3,647	3,632	3,637	3,648	3,658	3,680
	2	-27	-11	18	15	-7	-11	-10	-22	38
Service-producing industries- Industries de services	9,941	9,896	9,899	9,861	9,852	9,841	9,912	9,851	9,834	9,811
	45	-3	38	9	11	-14	61	17	23	3
Agriculture	430	427	430	433	428	418	429	426	429	439
	3	-3	-3	5	10	-10	3	-3	-10	3
Other primary - Autres industries primaires	289	289	301	300	296	296	293	297	297	297
	0	-12	1	4	0	1	-4	0	0	13
Manufacturing - Industries manufacturières	2,032	2,050	2,071	2,075	2,063	2,061	2,051	2,066	2,067	2,056
	-18	-21	-4	12	2	6	-15	-1	11	42
Construction	735	713	709	718	718	714	719	717	725	744
	22	4	-9	0	4	1	2	-8	-19	-15
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	1,020	1,050	1,034	1,037	1,050	1,045	1,035	1,044	1,045	1,003
	-30	16	-3	-13	5	-16	-9	-1	42	18
Trade - Commerce	2,341	2,312	2,318	2,325	2,299	2,287	2,324	2,304	2,296	2,298
	29	-6	-7	26	12	-15	20	8	-2	5
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	792	811	824	825	821	825	809	824	809	793
	-19	-13	-1	4	-4	-13	-15	15	16	12
Services	5,118	5,065	5,078	5,041	5,040	5,037	5,087	5,039	5,009	5,010
	53	-13	37	1	3	36	48	30	-1	12
Public administration - Administration publique	793	790	786	789	785	790	790	788	826	849
	3	4	-3	4	-5	-38	2	-38	-23	-37

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Nota: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	IV 1995	III 1995	II 1995	I 1995
	thousands - milliers									
Full-time - Plein temps	11,275	11,256	11,320	11,297	11,278	11,257	11,284	11,277	11,257	11,273
	19	-64	23	19	21	4	7	20	-16	52
Males - Hommes	6,718	6,732	6,713	6,717	6,697	6,675	6,721	6,696	6,711	6,710
	-14	19	-4	20	22	-22	25	-15	1	27
Females - Femmes	4,557	4,524	4,607	4,580	4,581	4,582	4,563	4,581	4,546	4,563
	33	-83	27	-1	-1	26	-18	35	-17	25
Part-time - Temps partiel	2,292	2,257	2,237	2,241	2,235	2,228	2,262	2,235	2,237	2,212
	35	20	-4	6	7	-23	27	-2	25	-15
Males - Hommes	719	684	700	697	702	695	701	698	677	680
	35	-16	3	-5	7	4	3	21	-3	-10
Females - Femmes	1,573	1,573	1,537	1,544	1,533	1,533	1,561	1,537	1,560	1,532
	0	36	-7	11	0	-27	24	-23	28	-5

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, December 1995.
Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, décembre 1995.

	All ages - Tous les âges				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	23,164	22,863	302	1.3	11,371	11,222	149	1.3	11,793	11,640	153	1.3
Labour force - Population active('000)	14,779	14,696	82	0.6	8,102	8,052	50	0.6	6,677	6,644	33	0.5
Employment - Emploi('000)	13,422	13,320	102	0.8	7,305	7,233	72	1.0	6,117	6,087	30	0.5
Full-time - Plein temps	11,024	11,013	10	0.1	6,548	6,522	26	0.4	4,476	4,491	-15	-0.3
Part-time - Temps partiel	2,399	2,307	92	4.0	757	711	46	6.5	1,641	1,596	45	2.8
Unemployment - Chômage('000)	1,357	1,376	-19	-1.4	797	819	-22	-2.7	560	557	3	0.5
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.4	-0.2		9.8	10.2	-0.4		8.4	8.4	0.0	
Participation rate - Taux d'activité	63.8	64.3	-0.5		71.2	71.8	-0.6		56.6	57.1	-0.5	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	57.9	58.3	-0.4		64.2	64.5	-0.3		51.9	52.3	-0.4	

	15-24 years - ans				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	3,945	3,949	-4	-0.1	2,005	2,005	0	0.0	1,939	1,943	-4	-0.2
Labour force - Population active('000)	2,297	2,320	-23	-1.0	1,199	1,198	1	0.1	1,098	1,122	-24	-2.2
Employment - Emploi('000)	1,956	1,992	-36	-1.8	992	1,001	-10	-1.0	964	991	-26	-2.6
Full-time - Plein temps	1,007	1,056	-49	-4.7	559	576	-18	-3.0	448	480	-32	-6.6
Part-time - Temps partiel	949	936	13	1.4	433	425	8	1.9	516	511	5	1.1
Unemployment - Chômage('000)	341	329	13	3.8	207	197	11	5.5	134	132	2	1.3
Unemployment rate - Taux de chômage	14.8	14.2	0.6		17.3	16.4	0.9		12.2	11.8	0.4	
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.8	-0.6		59.8	59.7	0.1		56.6	57.8	-1.2	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	49.6	50.4	-0.8		49.4	49.9	-0.5		49.7	51.0	-1.3	

	25 years and over - ans et plus				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	19,220	18,914	306	1.6	9,366	9,217	149	1.6	9,854	9,697	157	1.6
Labour force - Population active('000)	12,482	12,376	106	0.9	6,903	6,854	48	0.7	5,579	5,522	57	1.0
Employment - Emploi('000)	11,466	11,329	138	1.2	6,313	6,232	81	1.3	5,153	5,097	56	1.1
Full-time - Plein temps	10,017	9,958	59	0.6	5,989	5,946	43	0.7	4,028	4,012	16	0.4
Part-time - Temps partiel	1,449	1,371	78	5.7	324	286	38	13.4	1,125	1,085	40	3.7
Unemployment - Chômage('000)	1,016	1,048	-32	-3.0	589	622	-33	-5.3	426	425	1	0.3
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	8.5	-0.4		8.5	9.1	-0.6		7.6	7.7	-0.1	
Participation rate - Taux d'activité	64.9	65.4	-0.5		73.7	74.4	-0.7		56.6	56.9	-0.3	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	59.7	59.9	-0.2		67.4	67.6	-0.2		52.3	52.6	-0.3	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, December 1995.
Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, décembre 1995.

	Both Sexes - Les deux sexes				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Labour force - Population active('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	224	233	-8	-3.6	123	130	-7	-5.6	101	103	-1	-1.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	68	65	3	4.1	36	35	1	3.5	31	30	1	4.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	433	427	5	1.3	238	236	2	0.8	195	192	3	1.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	341	346	-5	-1.5	184	188	-4	-1.9	157	159	-2	-1.1
Quebec - Québec	3,583	3,566	17	0.5	1,989	1,990	-1	-0.1	1,594	1,575	19	1.2
Ontario	5,700	5,679	21	0.4	3,100	3,069	31	1.0	2,600	2,610	-10	-0.4
Manitoba	552	553	-1	-0.2	303	300	4	1.2	249	253	-5	-1.8
Saskatchewan	488	487	1	0.3	272	272	-1	-0.2	216	214	2	0.8
Alberta	1,480	1,463	17	1.2	812	802	10	1.2	669	661	7	1.1
British Columbia - Colombie-Britannique	1,911	1,878	33	1.7	1,045	1,030	15	1.4	866	848	18	2.1
Employment - Emploi('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	188	188	0	-0.1	100	101	-1	-1.2	88	87	1	1.1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	57	54	3	5.4	30	28	2	6.0	27	25	1	4.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	390	376	14	3.6	211	207	5	2.3	178	169	9	5.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	304	308	-4	-1.2	162	162	0	-0.3	142	146	-3	-2.3
Quebec - Québec	3,167	3,126	41	1.3	1,736	1,731	5	0.3	1,431	1,395	36	2.6
Ontario	5,241	5,224	17	0.3	2,844	2,803	42	1.5	2,397	2,421	-24	-1.0
Manitoba	511	511	0	0.0	280	274	6	2.2	231	237	-6	-2.5
Saskatchewan	453	457	-4	-0.8	250	254	-4	-1.7	203	203	1	0.3
Alberta	1,371	1,357	14	1.0	749	739	10	1.3	622	618	4	0.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1,740	1,720	20	1.2	942	934	9	0.9	798	787	11	1.5
Unemployment - Chômage('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	36	45	-8	-18.4	23	29	-6	-20.9	14	16	-2	-13.7
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	11	11	0	-2.8	6	7	0	-7.4	5	4	0	4.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	43	51	-8	-16.0	26	29	-3	-9.6	17	22	-5	-24.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	37	39	-1	-3.8	22	25	-3	-12.0	15	13	2	12.0
Quebec - Québec	416	440	-24	-5.5	253	259	-6	-2.5	163	181	-18	-9.8
Ontario	459	455	4	0.8	256	266	-11	-4.0	203	189	14	7.6
Manitoba	41	42	-1	-3.0	24	26	-2	-9.4	17	16	1	7.5
Saskatchewan	35	30	5	16.5	22	18	4	20.8	13	12	1	9.9
Alberta	109	106	3	2.8	63	63	0	-0.5	46	43	3	7.6
British Columbia - Colombie-Britannique	171	158	13	8.0	103	97	6	6.2	68	61	7	10.7
Unemployment rate - Taux de chômage												
Newfoundland - Terre-Neuve	16.2	19.2	-3.0		18.5	22.1	-3.6		13.5	15.4	-1.9	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	15.7	16.8	-1.1		16.7	18.6	-1.9		14.6	14.7	-0.1	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9.9	12.0	-2.1		11.0	12.3	-1.3		8.6	11.6	-3.0	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10.9	11.1	-0.2		12.2	13.6	-1.4		9.4	8.3	1.1	
Quebec - Québec	11.6	12.3	-0.7		12.7	13.0	-0.3		10.2	11.5	-1.3	
Ontario	8.0	8.0	0.0		8.2	8.7	-0.5		7.8	7.2	0.6	
Manitoba	7.4	7.6	-0.2		7.8	8.7	-0.9		6.9	6.3	0.6	
Saskatchewan	7.1	6.1	1.0		8.0	6.6	1.4		6.0	5.5	0.5	
Alberta	7.4	7.3	0.1		7.7	7.9	-0.2		6.9	6.5	0.4	
British Columbia - Colombie-Britannique	8.9	8.4	0.5		9.8	9.4	0.4		7.8	7.2	0.6	
Participation rate - Taux d'activité												
Newfoundland - Terre-Neuve	49.4	51.1	-1.7		54.1	57.0	-2.9		44.7	45.1	-0.4	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	64.0	62.3	1.7		70.0	68.6	1.4		58.2	56.2	2.0	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.0	58.7	0.3		66.9	66.9	0.0		51.5	51.0	0.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	57.0	58.1	-1.1		62.8	64.4	-1.6		51.4	52.2	-0.8	
Quebec - Québec	61.5	61.7	-0.2		69.7	70.5	-0.8		53.5	53.4	0.1	
Ontario	64.9	65.7	-0.8		72.2	72.5	-0.3		58.0	59.1	-1.1	
Manitoba	64.8	65.3	-0.5		72.7	72.2	0.5		57.2	58.7	-1.5	
Saskatchewan	65.0	65.1	-0.1		73.2	73.7	-0.5		56.9	56.8	0.1	
Alberta	71.1	71.3	-0.2		78.0	78.3	-0.3		64.1	64.4	-0.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	64.1	64.5	-0.4		71.1	71.8	-0.7		57.3	57.4	-0.1	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop												
Newfoundland - Terre-Neuve	41.4	41.3	0.1		44.1	44.4	-0.3		38.6	38.1	0.5	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	53.9	51.8	2.1		58.3	55.8	2.5		49.7	48.0	1.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	53.1	51.7	1.4		59.5	58.6	0.9		47.1	45.1	2.0	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	50.8	51.7	-0.9		55.2	55.6	-0.4		46.6	47.9	-1.3	
Quebec - Québec	54.3	54.1	0.2		60.9	61.3	-0.4		48.0	47.3	0.7	
Ontario	59.7	60.4	-0.7		66.2	66.2	0.0		53.5	54.8	-1.3	
Manitoba	60.0	60.3	-0.3		67.1	66.0	1.1		53.3	55.0	-1.7	
Saskatchewan	60.3	61.1	-0.8		67.4	68.8	-1.4		53.5	53.6	-0.1	
Alberta	65.8	66.2	-0.4		72.0	72.2	-0.2		59.7	60.2	-0.5	
British Columbia - Colombie-Britannique	58.4	59.1	-0.7		64.1	65.1	-1.0		52.8	53.3	-0.5	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 7. Unadjusted Employment by Industry and Year-to-Year Change, Canada and Provinces, December 1995.
Tableau 7. Emploi non désaisonnalisé selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces, décembre 1995.

	Canada				Nfld - T.N.				P.E.I. - Î.P.E.			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Total	13,422	13,320	102	0.8	188	188	0	-0.1	57	54	3	5.4
Goods producing - Industries de biens	3,511	3,542	-32	-0.9	42	37	5	14.4	15	13	3	21.6
Service producing - Ind. de services	9,912	9,778	134	1.4	146	151	-6	-3.7	41	41	0	0.4
Agriculture	399	405	-6	-1.4	...	...	...	...	4	...	...	...
Other primary - Autres ind. primaires	275	276	-2	-0.6	16	14	2	10.8	...	...	...	...
Manufacturing - Ind. manufacturières	2,009	2,009	0	0.0	12	10	2	20.9	5	...	...	...
Construction	689	705	-16	-2.2	11	10	1	15.1	4	...	...	...
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	1,017	993	23	2.3	18	16	3	17.0	...	4	...	...
Trade - Commerce	2,370	2,322	48	2.1	36	35	2	4.5	10	10	1	6.1
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	785	785	0	0.0	7	7	-1	-10.2	...	...	...	...
Services	5,103	4,980	123	2.5	70	79	-8	-10.5	21	20	1	4.6
Public admin. - Adm. publique	775	845	-70	-8.3	17	17	0	-0.9	5	6	-1	-12.0

	N.S. - N.É.				N.B.				Quebec - Québec			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Total	390	376	14	3.6	304	308	-4	-1.2	3,167	3,126	41	1.3
Goods producing - Industries de biens	82	84	-3	-3.0	74	71	2	3.5	820	848	-28	-3.4
Service producing - Ind. de services	308	292	16	5.5	230	237	-6	-2.7	2,348	2,278	70	3.1
Agriculture	8	7	1	17.7	6	5	1	13.0	60	61	-2	-3.1
Other primary - Autres ind. primaires	17	17	0	-1.9	13	13	0	-3.0	45	43	2	5.3
Manufacturing - Ind. manufacturières	37	39	-2	-4.8	35	32	3	9.6	544	585	-42	-7.1
Construction	18	19	-2	-8.0	17	17	-1	-3.5	136	122	14	11.3
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	29	25	4	16.6	27	27	0	0.0	234	229	5	2.1
Trade - Commerce	77	72	5	7.0	57	57	0	0.0	566	540	26	4.9
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	19	20	-1	-5.0	14	14	0	3.1	181	161	20	12.2
Services	155	141	14	10.2	114	116	-2	-1.7	1,209	1,177	32	2.7
Public admin. - Adm. publique	31	37	-6	-16.9	20	25	-5	-19.9	194	208	-14	-6.8

	Ontario				Manitoba				Saskatchewan			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Total	5,241	5,224	17	0.3	511	511	0	0.0	453	457	-4	-0.8
Goods producing - Industries de biens	1,446	1,439	7	0.5	134	132	2	1.6	140	132	8	6.1
Service producing - Ind. de services	3,795	3,784	11	0.3	377	379	-2	-0.5	313	325	-12	-3.6
Agriculture	98	119	-21	-17.7	35	35	0	-0.2	66	69	-3	-5.0
Other primary - Autres ind. primaires	46	36	9	25.8	7	6	1	14.8	16	12	4	37.9
Manufacturing - Ind. manufacturières	983	943	39	4.2	63	62	1	1.9	32	27	5	18.1
Construction	263	278	-15	-5.3	24	22	2	8.4	20	18	2	10.9
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	383	366	17	4.7	48	47	0	0.7	31	36	-5	-14.0
Trade - Commerce	915	896	18	2.1	84	87	-3	-3.6	77	80	-3	-3.3
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	324	356	-32	-9.0	28	26	2	6.8	24	24	0	1.0
Services	1,953	1,913	41	2.1	187	190	-3	-1.8	157	162	-5	-3.0
Public admin. - Adm. publique	277	316	-40	-12.5	36	35	1	2.1	29	28	1	2.6

	Alberta				B.C. - C.B.			
	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%	Dec. 1995 Déc.	Dec. 1994 Déc.	Year-to-year change Variation annuelle	%
Total	1,371	1,357	14	1.0	1,740	1,720	20	1.2
Goods producing - Industries de biens	358	384	-25	-6.5	400	403	-3	-0.8
Service producing - Ind. de services	1,012	973	39	4.0	1,341	1,317	23	1.8
Agriculture	89	86	4	4.4	32	18	14	81.5
Other primary - Autres ind. primaires	70	78	-8	-9.9	44	55	-11	-20.6
Manufacturing - Ind. manufacturières	108	116	-8	-7.1	191	191	0	0.2
Construction	78	91	-12	-13.4	119	125	-7	-5.3
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	110	107	2	2.2	134	137	-3	-2.0
Trade - Commerce	243	233	10	4.2	304	312	-8	-2.5
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	72	71	2	2.5	113	103	10	9.7
Services	529	505	24	4.8	708	678	30	4.4
Public admin. - Adm. publique	71	71	0	0.5	95	101	-6	-6.0

(1) Transportation, communications and other utilities.
Transports, communications et autres services publiques.

(2) Finance, insurance and real estate.
Finance, assurances et affaires immobilières.

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data / Données désaisonnalisées						Actual data / Données brutes		
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	December 1995 Décembre	December 1994 Décembre	Year to year change Variation annuelle
	thousands - milliers								
Labour force · Population active									
St-John's	94	93	93	93	93	93	92	92	0
Halifax	183	182	183	182	183	183	182	178	4
Saint John	65	65	66	66	66	65	65	68	-3
Chicoutimi - Jonquière	73	72	72	72	73	73	73	73	1
Québec	357	355	353	351	350	347	354	346	7
Trois-Rivières	70	70	70	71	72	72	68	71	-3
Sherbrooke	77	77	76	75	73	71	77	73	4
Montréal	1,743	1,737	1,733	1,728	1,729	1,730	1,737	1,753	-15
Ottawa - Hull	554	557	564	568	571	571	546	561	-16
Sudbury	87	86	86	86	86	86	88	86	2
Oshawa	139	140	142	141	141	141	138	141	-2
Toronto	2,331	2,327	2,324	2,324	2,318	2,315	2,320	2,272	49
Hamilton	333	333	331	333	333	336	332	333	-1
St. Catharines - Niagara	174	174	174	176	178	179	172	170	2
London	225	223	224	223	226	228	225	231	-6
Windsor	137	136	137	138	140	140	138	141	-3
Kitchener - Waterloo	222	222	223	223	224	225	219	220	0
Thunder Bay	69	68	69	69	70	71	69	70	-2
Winnipeg	374	374	378	378	378	375	373	371	1
Regina	106	106	106	107	107	107	106	108	-2
Saskatoon	117	116	116	116	116	115	115	114	2
Calgary	466	468	469	470	470	469	464	455	9
Edmonton	498	494	494	493	495	495	494	491	4
Vancouver	1,001	999	995	991	984	982	991	978	14
Victoria	159	159	158	159	158	159	156	150	6
Employment · Emploi									
St-John's	82	82	82	80	80	81	82	80	2
Halifax	169	168	168	167	165	164	169	164	5
Saint John	59	59	59	59	58	58	59	61	-1
Chicoutimi - Jonquière	62	61	61	60	61	62	62	62	0
Québec	321	322	320	320	318	315	320	308	12
Trois-Rivières	62	62	62	63	63	64	62	62	-1
Sherbrooke	69	69	68	67	65	63	69	67	2
Montréal	1,549	1,547	1,547	1,541	1,537	1,534	1,549	1,545	4
Ottawa - Hull	502	505	508	511	510	513	498	520	-22
Sudbury	78	77	77	78	78	79	80	80	0
Oshawa	126	126	127	127	127	128	127	131	-4
Toronto	2,145	2,145	2,132	2,126	2,117	2,109	2,144	2,067	77
Hamilton	313	313	312	313	313	315	313	309	4
St. Catharines - Niagara	158	159	160	160	161	162	156	155	1
London	207	206	207	207	209	209	208	216	-8
Windsor	127	126	126	126	125	125	129	132	-3
Kitchener - Waterloo	202	201	203	205	207	207	201	209	-8
Thunder Bay	64	63	64	64	65	65	64	64	-1
Winnipeg	343	343	347	348	348	346	344	339	5
Regina	99	99	98	97	97	98	100	101	-1
Saskatoon	107	106	105	106	105	106	106	104	1
Calgary	429	429	431	433	433	432	430	420	10
Edmonton	456	453	451	448	448	449	455	449	7
Vancouver	918	916	913	906	900	897	912	902	11
Victoria	143	144	144	146	145	145	140	139	1
Unemployment · Chômage									
St-John's	11	11	11	12	13	13	10	12	-2
Halifax	14	14	15	16	17	18	13	14	-1
Saint John	6	6	7	7	7	7	5	7	-2
Chicoutimi - Jonquière	11	11	11	12	12	11	11	10	1
Québec	35	33	33	31	32	32	34	38	-4
Trois-Rivières	8	8	8	9	8	8	7	9	-2
Sherbrooke	8	8	8	8	8	8	8	6	2
Montréal	194	190	187	186	192	196	188	207	-19
Ottawa - Hull	53	52	56	57	61	58	48	41	7
Sudbury	9	9	8	8	7	7	8	6	2
Oshawa	13	14	15	14	13	12	11	10	2
Toronto	186	183	192	198	201	206	176	205	-29
Hamilton	20	20	19	20	20	20	19	24	-6
St. Catharines - Niagara	16	15	15	16	17	17	16	15	1
London	17	17	17	17	17	19	16	14	2
Windsor	10	10	11	13	15	15	9	9	0
Kitchener - Waterloo	20	20	20	18	17	17	19	11	8
Thunder Bay	5	5	5	6	5	6	5	6	-1
Winnipeg	31	30	30	30	30	29	29	33	-4
Regina	6	7	8	10	10	10	6	7	-1
Saskatoon	10	10	10	11	10	9	10	9	0
Calgary	38	38	38	37	36	37	34	35	0
Edmonton	42	41	43	45	47	46	39	42	-3
Vancouver	83	83	82	85	85	85	79	76	3
Victoria	16	15	14	13	13	14	15	10	5

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001).
Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1996 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1996), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data / Données désaisonnalisées						Actual data / Données brutes		
	December 1995 Décembre	November 1995 Novembre	October 1995 Octobre	September 1995 Septembre	August 1995 Août	July 1995 Juillet	December 1995 Décembre	December 1994 Décembre	Year to year change Variation annuelle
	per cent - pourcentage								
Unemployment rate - Taux de chômage									
St-John's	11.9	11.7	12.2	13.4	13.9	13.5	10.9	12.9	-2.0
Halifax	7.8	7.9	8.2	8.7	9.5	10.1	6.9	7.9	-1.0
Saint John	9.9	9.7	10.0	10.4	11.3	10.5	8.5	10.7	-2.2
Chicoutimi - Jonquière	15.0	15.4	15.9	16.5	16.0	14.8	14.8	13.9	0.9
Québec	9.9	9.4	9.3	8.9	9.1	9.2	9.6	11.0	-1.4
Trois-Rivières	10.8	11.0	11.4	12.2	11.5	11.3	10.1	12.1	-2.0
Sherbrooke	11.0	10.5	10.0	10.3	10.6	11.3	10.7	8.1	2.6
Montréal	11.1	10.9	10.8	10.8	11.1	11.3	10.8	11.8	-1.0
Ottawa - Hull	9.5	9.3	9.9	10.0	10.6	10.2	8.7	7.3	1.4
Sudbury	10.5	10.3	9.9	9.3	8.5	8.3	9.4	7.2	2.2
Oshawa	9.4	10.3	10.2	10.2	9.6	8.7	8.3	7.1	1.2
Toronto	8.0	7.8	8.3	8.5	8.7	8.9	7.6	9.0	-1.4
Hamilton	6.1	5.9	5.9	5.9	6.1	6.0	5.6	7.3	-1.7
St. Catharines - Niagara	9.2	8.6	8.4	8.9	9.5	9.3	9.3	9.0	0.3
London	7.7	7.6	7.6	7.6	7.6	8.2	7.3	6.3	1.0
Windsor	7.2	7.4	8.0	9.1	10.4	10.8	6.3	6.3	0.0
Kitchener - Waterloo	9.0	9.1	9.1	8.2	7.6	7.7	8.4	5.0	3.4
Thunder Bay	7.6	7.8	7.8	8.0	7.7	8.0	7.0	8.6	-1.6
Winnipeg	8.3	8.1	8.0	7.9	8.0	7.8	7.7	8.8	-1.1
Regina	5.9	6.5	7.7	9.4	9.2	8.9	5.2	6.3	-1.1
Saskatoon	8.8	8.7	9.1	9.1	9.0	8.0	8.4	8.3	0.1
Calgary	8.0	8.1	8.0	7.9	7.7	8.0	7.4	7.6	-0.2
Edmonton	8.5	8.3	8.7	9.1	9.5	9.3	7.9	8.6	-0.7
Vancouver	8.3	8.3	8.2	8.6	8.6	8.7	8.0	7.8	0.2
Victoria	10.1	9.6	8.8	8.3	8.2	8.8	9.8	7.0	2.8
Participation rate - Taux d'activité									
St-John's	64.7	64.4	64.6	64.0	64.3	64.5	63.8	64.1	-0.3
Halifax	68.1	67.8	68.0	67.9	68.1	68.2	67.4	67.0	0.4
Saint John	61.4	61.5	62.4	62.4	62.2	61.7	61.1	64.3	-3.2
Chicoutimi - Jonquière	55.1	54.7	54.7	54.9	55.3	55.3	55.4	55.5	-0.1
Québec	62.8	62.6	62.4	62.0	61.9	61.5	62.3	61.9	0.4
Trois-Rivières	59.1	59.1	59.8	60.7	60.9	61.2	58.2	60.9	-2.7
Sherbrooke	64.4	63.9	63.6	62.7	61.2	59.5	64.5	61.5	3.0
Montréal	63.5	63.4	63.3	63.1	63.2	63.3	63.3	64.4	-1.1
Ottawa - Hull	65.7	66.1	67.0	67.7	68.1	68.3	64.7	68.0	-3.3
Sudbury	61.9	61.1	60.8	60.7	60.8	61.1	62.4	62.1	0.3
Oshawa	68.1	68.7	69.6	69.4	69.4	69.6	67.7	70.3	-2.6
Toronto	67.1	67.1	67.1	67.2	67.2	67.2	66.8	66.5	0.3
Hamilton	65.2	65.1	64.9	65.1	65.3	65.8	64.9	65.6	-0.7
St. Catharines - Niagara	59.7	59.9	60.0	60.6	61.2	61.6	59.1	58.9	0.2
London	67.5	67.1	67.3	67.2	68.1	68.8	67.5	70.2	-2.7
Windsor	62.6	62.1	62.7	63.2	64.1	64.1	62.9	64.6	-1.7
Kitchener - Waterloo	71.8	71.8	72.5	72.5	72.9	73.2	71.0	72.3	-1.3
Thunder Bay	66.0	65.6	66.2	66.5	67.1	67.6	65.7	67.9	-2.2
Winnipeg	67.0	67.0	67.6	67.8	67.8	67.3	66.7	67.1	-0.4
Regina	67.5	67.6	67.8	68.3	68.5	68.8	67.4	69.7	-2.3
Saskatoon	67.6	66.8	66.7	67.1	66.8	66.6	66.6	66.4	0.2
Calgary	72.3	72.6	73.0	73.3	73.3	73.3	72.0	71.8	0.2
Edmonton	71.0	70.5	70.6	70.5	70.9	70.9	70.4	70.9	-0.5
Vancouver	67.2	67.2	67.0	66.9	66.5	66.5	66.5	66.9	-0.4
Victoria	61.6	61.7	61.4	61.7	61.4	61.9	60.1	58.7	1.4
Employment/population ratio - Rapport emploi-population									
St-John's	57.0	56.9	56.7	55.5	55.4	55.8	56.8	55.8	1.0
Halifax	62.8	62.4	62.5	62.0	61.7	61.3	62.8	61.7	1.1
Saint John	55.3	55.5	56.1	55.9	55.2	55.2	55.9	57.4	-1.5
Chicoutimi - Jonquière	46.9	46.3	46.0	45.8	46.4	47.1	47.2	47.8	-0.6
Québec	56.6	56.7	56.5	56.5	56.3	55.8	56.3	55.1	1.2
Trois-Rivières	52.7	52.7	52.9	53.3	53.9	54.3	52.3	53.5	-1.2
Sherbrooke	57.3	57.2	57.2	56.3	54.7	52.8	57.6	56.5	1.1
Montréal	56.5	56.4	56.5	56.3	56.2	56.1	56.5	56.8	-0.3
Ottawa - Hull	59.5	60.0	60.4	60.9	60.9	61.3	59.0	63.1	-4.1
Sudbury	55.4	54.8	54.8	55.0	55.6	56.0	56.6	57.7	-1.1
Oshawa	61.7	61.6	62.4	62.3	62.8	63.5	62.1	65.3	-3.2
Toronto	61.8	61.9	61.6	61.5	61.4	61.2	61.8	60.5	1.3
Hamilton	61.2	61.3	61.1	61.3	61.3	61.8	61.2	60.8	0.4
St. Catharines - Niagara	54.2	54.8	54.9	55.2	55.4	55.9	53.6	53.6	0.0
London	62.3	62.0	62.2	62.1	63.0	63.1	62.6	65.8	-3.2
Windsor	58.1	57.5	57.6	57.4	57.4	57.2	58.9	60.5	-1.6
Kitchener - Waterloo	65.3	65.3	65.9	66.6	67.4	67.5	65.0	68.7	-3.7
Thunder Bay	60.9	60.5	61.1	61.2	62.0	62.2	61.1	62.1	-1.0
Winnipeg	61.4	61.5	62.3	62.4	62.4	62.0	61.6	61.1	0.5
Regina	63.5	63.2	62.6	61.9	62.2	62.7	63.9	65.3	-1.4
Saskatoon	61.6	61.0	60.7	60.9	60.8	61.3	60.9	60.8	0.1
Calgary	66.5	66.7	67.1	67.5	67.6	67.4	66.7	66.4	0.3
Edmonton	64.9	64.7	64.4	64.1	64.1	64.3	64.9	64.8	0.1
Vancouver	61.6	61.6	61.5	61.1	60.8	60.7	61.2	61.7	-0.5
Victoria	55.4	55.7	56.0	56.6	56.3	56.4	54.2	54.6	-0.4

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001).
Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue)

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1991 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in December 1995.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1991), moyennes mobiles de trois mois se terminant en décembre 1995.

		Population 15 years and over	Labour force / Population active			Not in labour force	Participation rate	Unemployment rate	Employment/population ratio
		Population de 15 ans et plus	Total	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de Chômage	Rapport emploi-population
		thousands - milliers					per cent - pourcentage		
Canada		**23,141**	**14,828**	**13,512**	**1,316**	**8,313**	**64.1**	**8.9**	**58.4**
Newfoundland - Terre-Neuve		**454**	**229**	**192**	**37**	**225**	**50.4**	**16.0**	**42.3**
Region(s) - Région(s)	010	208	117	103	13	91	56.3	11.5	49.8
	020	41	18	13	5	22	44.9	27.4	32.6
	030	99	48	39	10	51	48.8	19.9	39.1
	040	106	45	37	9	61	42.7	19.1	34.5
P.E.I. - Î.-P.-É.		**105**	**69**	**60**	**9**	**37**	**65.1**	**13.1**	**56.5**
N.S. - N.-É.		**733**	**435**	**390**	**45**	**298**	**59.3**	**10.3**	**53.2**
Region(s) - Région(s)	210	126	67	56	11	59	53.3	16.9	44.3
	220	131	71	63	8	60	54.5	11.6	48.1
	230	96	56	50	6	40	58.0	10.4	52.0
	240	104	56	49	6	48	53.9	11.6	47.7
	250	278	185	173	13	92	66.8	7.0	62.2
N.B. - N.-B.		**599**	**346**	**311**	**35**	**253**	**57.8**	**10.2**	**51.9**
Region(s) - Région(s)	310	148	78	69	9	70	52.9	12.0	46.6
	320	144	89	79	10	56	61.4	11.2	54.5
	330	142	86	79	7	56	60.3	8.2	55.4
	340	97	57	51	6	40	58.7	10.4	52.6
	350	67	36	33	...	31	53.8	...	49.4
Québec		**5,826**	**3,593**	**3,197**	**395**	**2,233**	**61.7**	**11.0**	**54.9**
Region(s) - Région(s)	410	83	37	30	7	47	43.9	18.6	35.7
	415	163	92	81	11	71	56.3	12.1	49.5
	420	537	323	288	34	214	60.1	10.7	53.7
	425	300	190	175	15	110	63.3	7.9	58.3
	430	221	143	127	16	78	64.8	11.1	57.6
	435	1,029	684	619	64	346	66.4	9.4	60.2
	440	1,477	866	755	111	611	58.6	12.9	51.1
	445	271	177	163	14	94	65.3	7.7	60.2
	450	304	191	170	20	113	62.8	10.7	56.0
	455	348	236	210	26	112	67.8	11.1	60.3
	460	253	163	146	17	89	64.6	10.6	57.8
	465	120	72	65	7	48	59.9	9.3	54.3
	470	385	218	196	22	167	56.6	10.1	50.9
	475	230	132	112	20	97	57.5	15.5	48.6
	480 & 490	105	70	60	10	35	66.6	13.8	57.4
Ontario		**8,769**	**5,703**	**5,256**	**448**	**3,065**	**65.0**	**7.8**	**59.9**
Region(s) - Région(s)	510	884	557	510	47	327	63.0	8.4	57.7
	515	337	199	181	18	138	59.0	8.9	53.7
	520	288	163	149	14	125	56.6	8.3	51.9
	530	3,637	2,436	2,250	186	1,201	67.0	7.6	61.8
	540	762	517	475	42	245	67.9	8.0	62.4
	550	1,015	641	594	47	374	63.1	7.3	58.5
	560	467	318	295	23	149	68.1	7.2	63.2
	570	470	302	279	24	167	64.4	7.9	59.3
	580	237	150	141	9	87	63.3	5.8	59.6
	590	482	290	259	30	192	60.1	10.5	53.8
	595	190	131	122	9	59	68.9	7.1	64.0
Manitoba		**851**	**556**	**516**	**39**	**296**	**65.3**	**7.1**	**60.6**
Region(s) - Région(s)	610	63	40	38	...	23	63.8	...	59.4
	620	36	23	23	...	13	64.0	...	62.0
	630	78	51	47	...	27	64.9	...	60.9
	640	33	21	20	...	13	62.4	...	60.0
	650 & 680	68	42	40	...	25	62.7	...	59.1
	660	60	39	35	4	21	64.3	9.5	58.2
	670	513	340	314	26	173	66.2	7.6	61.2
Saskatchewan		**751**	**489**	**457**	**32**	**262**	**65.1**	**6.5**	**60.9**
Region(s) - Région(s)	710	219	149	142	7	70	67.9	4.7	64.7
	720	84	56	53	...	29	65.8	...	62.2
	730	218	145	134	11	73	66.7	7.7	61.6
	740	76	45	42	...	31	58.9	...	55.2
	750 & 760	153	94	87	8	59	61.7	8.3	56.6
Alberta		**2,080**	**1,487**	**1,379**	**108**	**593**	**71.5**	**7.3**	**66.3**
Region(s) - Région(s)	810	167	117	109	9	50	70.3	7.4	65.1
	820	67	47	45	...	20	70.0	...	67.1
	830	689	495	459	37	194	71.9	7.4	66.6
	840	88	68	64	4	21	76.7	5.5	72.5
	850	114	82	76	6	32	71.9	7.5	66.5
	860	730	514	475	40	216	70.5	7.7	65.0
	870	98	75	71	4	23	76.9	5.5	72.6
	880	128	89	82	7	39	69.7	8.3	63.9
B.C. - C.-B.		**2,974**	**1,922**	**1,754**	**168**	**1,052**	**64.6**	**8.7**	**59.0**
Region(s) - Région(s)	910	555	334	299	36	220	60.3	10.7	53.9
	920	1,698	1,125	1,036	90	573	66.3	8.0	61.0
	930	359	216	193	22	143	60.1	10.3	53.9
	940	116	73	66	7	43	62.9	9.4	57.0
	950	120	85	79	6	35	70.6	7.6	65.3
	960 & 970	77	52	48	4	25	68.1	7.7	62.8
	980	48	36	33	...	13	74.0	...	69.0

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-chômage.

Effective from January 7, 1996 to February 10, 1996.

En vigueur du 7 janvier 1996 au 10 février 1996.

Region / Région	Unemployment Rate / Taux de chômage	Region / Région	Unemployment Rate / Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		**Ontario (cont'd)**	
01. St-John's	11.8	35. Niagara	10.3
02. Newfoundland Northeast/Labrador	19.2	36. Windsor	7.2
03. Corner Brook/Gander	23.1	37. Kitchener	8.9
		38. Durham/Simcoe	10.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		39. Huron	8.9
		40. South Central Ontario	6.1
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	13.2	41. Algonquin	11.2
		42. Sudbury	10.2
		43. Thunder Bay	7.9
		44. Northern Ontario	12.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse			
		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	18.6		
06. Central Nova Scotia	12.3	45. Winnipeg	8.2
07. Halifax	7.8	46. Southern Manitoba	7.1
08. Kings	12.5	47. Northern Manitoba	20.5
09. Yarmouth	11.3		
		Saskatchewan	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick			
		48. Regina	6.0
10. Saint John	10.0	49. Saskatoon	8.9
11. Fredericton	10.1	50. Southern Saskatchewan	6.4
12. Restigouche/Charlotte	13.3	51. Northern Saskatchewan	13.0
13. Moncton	8.7		
		Alberta	
Québec			
		52. Calgary	8.0
14. Est du Québec	14.5	53. Edmonton	8.7
15. Québec	10.0	54. Southern Alberta	8.5
16. Québec Centre-Nord	14.1	55. Northern Alberta/Foothills	9.0
17. Trois-Rivières	10.9		
18. Québec Centre-Sud	9.2		
19. Sherbrooke	10.9	**British Columbia - Colombie-Britannique**	
20. Montérégie	10.6		
21. Montréal	11.1	56. Southern British Columbia	10.8
22. Laurentides/Lanaudière	13.7	57. Upper Fraser Valley	10.0
23. Ouest du Québec	12.2	58. Vancouver	8.4
24. Hull	10.3	59. Victoria	10.5
25. Nord du Québec	18.2	60. Vancouver Island	11.4
26. Chicoutimi - Jonquière	14.8	61. Northern British Columbia	11.2
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	9.7		
28. Eastern Ontario	9.2		
29. Belleville/Peterborough	10.4		
30. Oshawa	9.3		
31. Toronto	8.1		
32. Hamilton	6.0		
33. St. Catharines	8.9		
34. London	7.7		

Note : See the November 1990 issue of catalogue 71-001 for a detailed introduction to these regions.
Nota : Pour une introduction détaillée à ces régions, voir le numéro de novembre 1990 de la publication 71-001 au catalogue.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1010204077